



SARA[®]
WORKWEAR

ODZIEŻ ROBOCZA

WORKWEAR 2019

PL
EN

Od ponad 25 lat produkujemy wysokiej klasy odzież roboczą i ochronną. Obecnie jesteśmy jednym z liderów rynku krajowego.

For more than 25 years we have been manufacturing high quality workwear and protective clothing. Nowadays, we are one of the leaders on Polish market.

1992

W procesie produkcji zaangażowanych jest kilkuset pracowników. Dbamy o ciągły rozwój ich kwalifikacji i umiejętności. Wiemy, że od tego zależy jakość naszych produktów.

Several hundreds of employees are involved in the process of production. We care about continuous improvement of their qualifications and skills. We know that they are the essential factor in the quality of our products.



Technologia / Technology

Wyszkolony zespół pracowników, komputerowy system wspomagania produkcji, automatyczna linia krojczą i najnowsze maszyny szwalnicze - to połączenie daje Państwu gwarancję jakości i powtarzalności produktów.

Qualified employees, software supporting the production process, automatic cutter line and modern sewing machines - such combination guarantees you quality and repeatability of our products.



Wzornictwo / Design

Tworząc nowy produkt opieramy się na sugestjach klientów oraz doświadczeniu naszych projektantów i technologów. Dzięki temu produkowana przez nas odzież robocza jest funkcjonalna i dostosowana do potrzeb Klienta.

During the design process we lean on customers' suggestions as well as the experience of our designers and technologists. As a result, the workwear made by us is functional and tailored to customers' needs.



Materiały / Materials

Wszystkie tkaniny i dodatki krawieckie podlegają ścisłej selekcji. Większość z nich opatrzona jest naszym logo.

All fabrics and garment accessories are selected thoroughly. Most of them has our logo printed.



Oferta / Offer

Mnogość kolekcji, duża paleta kolorów, oraz szeroka gama rozmiarów to duża szansa na wybranie odpowiedniego produktu.

Multitude of collections, vast range of colours and sizes gives you the possibility to choose the product that fits your needs.



Testy / Tests

Wyselekcjonowana grupa pracowników codziennie testuje nasze ubrania. Ich opinie są wprowadzane do projektu w formie praktycznych udogodnień.

Selected group of Sara's employees test our clothing every day. Their opinions are incorporated into our designs as practical improvements.



Magazyn / Warehouse

Kilkaset tysięcy sztuk odzieży w naszych magazynach gwarantuje Państwu ciągłą dostępność produktów.

Hundreds of thousands pieces of workwear in our warehouse enable us to provide you with continuous access to our products.



Spedycja / Forwarding

Państwa zamówienia zostaną szybko i sprawnie dostarczone dzięki sprawdzonym i zaufanym firmom spedycyjnym.

Your orders will be delivered quickly and efficiently thanks to our trusted and reliable forwarding partners.



Doradztwo / Consulting

Grupa naszych doświadczonych doradców pomoże Państwu w wyborze odpowiedniej kolekcji.

The board of our experienced advisors will help you to choose suitable collection.



Certyfikaty / Certificates

Wszystkie ubrania spełniają europejskie normy oraz posiadają odpowiednie certyfikaty.

All our workwear comply with Europeans standards and have all required certificates.



Wyróżnienia / Awards

Wysoka jakość naszych produktów i dynamiczny rozwój firmy zostały docenione prestiżowymi wyróżnieniami Gepardy Biznesu i Gazele Biznesu oraz Certyfikatem Wiarygodności Biznesowej.

The quality of our products and dynamic improvement of our company have been recognised and rewarded with such awards as The Cheetahs of Business, The Gazelles of Business and The Business Credibility Certificate.





SARA, to firma z wieloletnim doświadczeniem, zajmująca się produkcją profesjonalnych i jedynych w swoim rodzaju ubrań roboczych i ochronnych. Od lat robimy wszystko, by sprostać wymaganiom naszych klientów. Swoją ofertę kierujemy do prawdziwych zawodowców. Wybór naszych produktów to gwarancja komfortu pracy o każdej porze roku i we wszystkich warunkach.

Drogi Kliencie, oddajemy do Twojej dyspozycji szeroki wybór kolekcji o modnym wyglądzie, wysokim komforcie użytkowania i maksymalnym stopniu ochrony.

Naszymi odbiorcami są wiodące firmy na rynku globalnym, które cenią swój wizerunek ponad wszystko. Dlatego od lat

SARA is a company with years of experience in manufacturing of professional and unique workwear and protective clothing. Over the years, we have been doing our best to fulfill the requirements of our customers. Our offer is dedicated to the real professionals. Choosing our products is a guarantee of work comfort in every season of the year and in every condition.

Dear Customer, we're handing you a vast range of collections which are characterized with fashionable designs, high work comfort and maximum protection standards.

Our clients are the leading companies on the global market, and they value their image. Therefore

Ubieramy najlepszych !!!

We dress the best !!!

SPIS TREŚCI *table of contents*

Kolekcja Standard / <i>STANDARD Collection</i>	6
Kolekcja Extra / <i>EXTRA Collection</i>	22
Kolekcja Premium / <i>PREMIUM Collection</i>	56
Kolekcja Specjal / <i>SPECJAL Collection</i>	66
Kolekcja Winter Specjal / <i>WINTER SPECJAL Collection</i>	82
Kolekcja Winter Standard / <i>WINTER STANDARD Collection</i>	90
Kolekcja Winter Extra / <i>WINTER EXTRA Collection</i>	96
Kolekcja Medical / <i>MEDICAL Collection</i>	106
Kolekcja Cleaning / <i>CLEANING Collection</i>	108
Projektowanie odzieży / <i>Workwear design</i>	110
System zamówień / <i>Order placement</i>	112
Identyfikacja wizualna / <i>Visual identification</i>	114
Marketingowe wsparcie sprzedaży / <i>Marketing visual merchandising</i>	116
Newsletter	118
Media społecznościowe / <i>Social media</i>	119
Tabele rozmiarów / <i>Measurement charts</i>	120
Instrukcja pielęgnacji / <i>Maintenance instructions</i>	122
Przewodnik po symbolach norm / <i>The guide of standards' symbols</i>	124
Partnerzy handlowi / <i>Sales partners</i>	132
Skorowidz / <i>Index</i>	134

KOLEKCJA *collection*

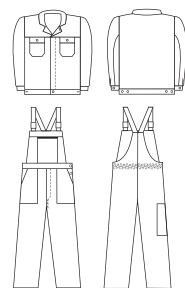
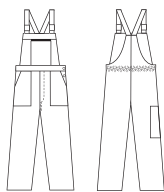
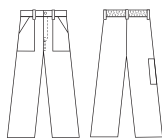
STANDARD

Tkaniny poliestrowo – bawełniane charakteryzują się dużą wytrzymałością użytkowania. Wysoka trwałość kolorów i niska kurczliwość spowodowały, że znalazły one wszechstronne zastosowanie w produkcji odzieży roboczej.

Kolekcje wykonane z tych tkanin zachowują elegancki wygląd o wiele dłużej i są łatwiejsze w pielęgnacji.

Polyester-cotton fabrics are characterized by high durability of usage. High color retention and low shrinkage have made them widely used in the production of workwear.

Collections made of these fabrics maintain an elegant appearance for much longer and are easier to care for.



CE art. 10-504

spodnie do pasa / trousers
PIRAT



art. 10-304

spodnie ogrodniczki / bib and brace
PIRAT



art. 10-204

ubranie / set (jacket + bib and brace)
PIRAT



STANDARD

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	220 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

PIRAT

NORMAN

STANDARD



spodnie ogrodniczki / bib and brace
NORMAN

art. 10-310



spodnie do pasa / trousers
NORMAN

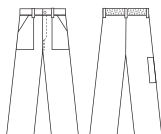
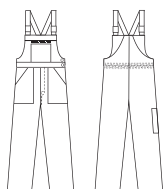
art. 10-510



bluza / jacket
NORMAN

art. 10-410

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	245 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	





Art. 10-601, 10-610 dostępny w rozmiarówce uproszczonej
/ Art. 10-601, 10-610 available in simplified measurement chart

STANDARD



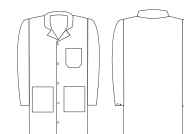
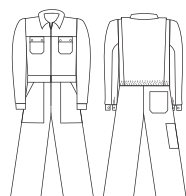
kombinezon / coverall
NORMAN

art. 10-601



fartuch / coat
NORMAN

art. 10-610



KING

STANDARD



spodnie ogrodniczki / bib and brace
KING

art. 11-311



spodnie do pasa / trousers
KING

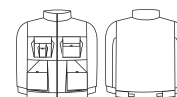
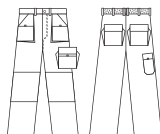
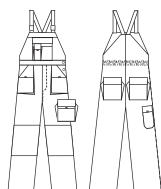
art. 11-511

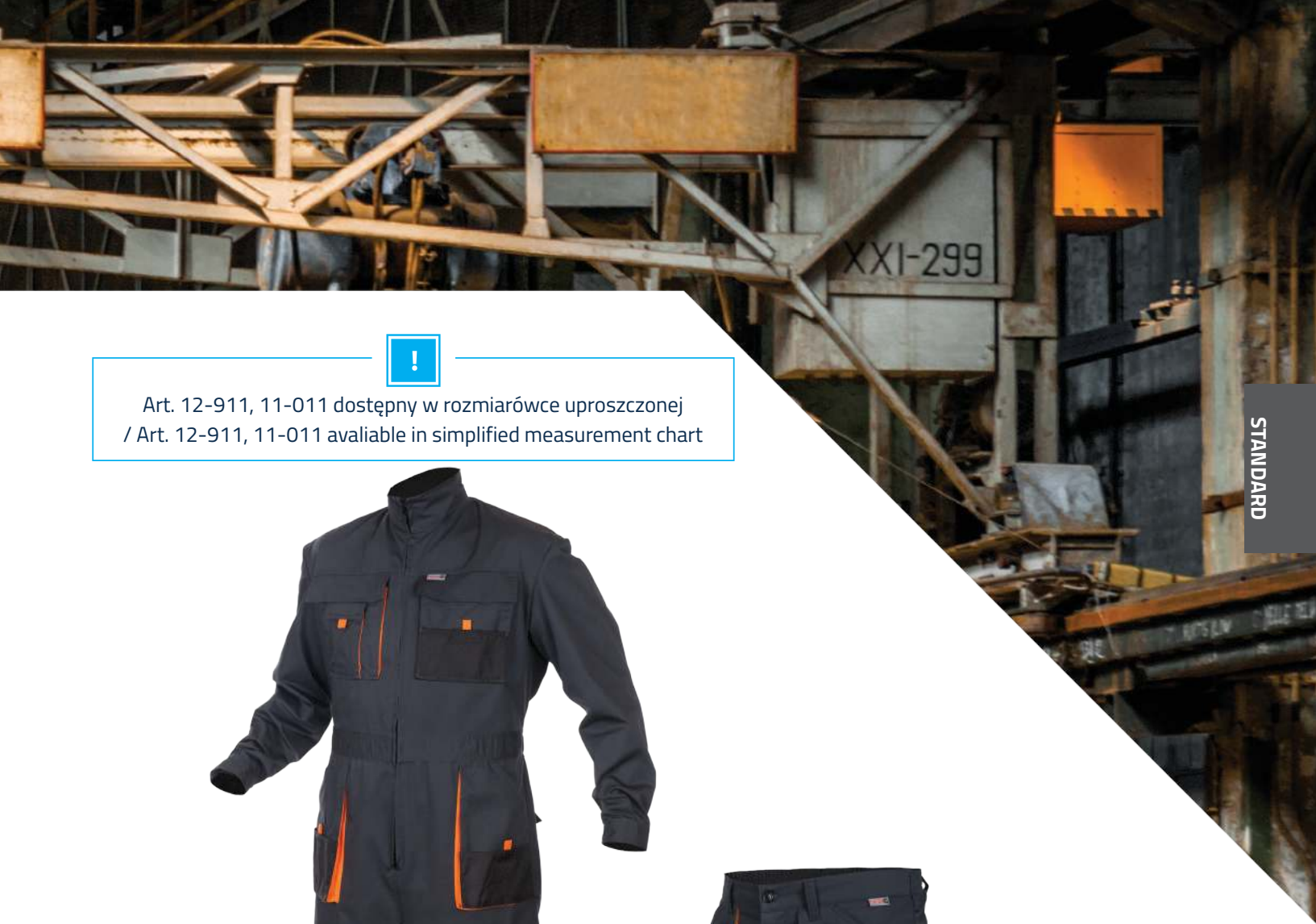


bluza / jacket
KING

art. 11-411

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	245 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	





STANDARD



Art. 12-911, 11-011 dostępny w rozmiarówce uproszczonej
/ Art. 12-911, 11-011 available in simplified measurement chart



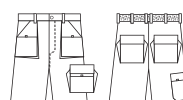
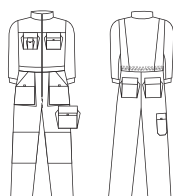
kombinezon / coverall
KING

art. 12-911



spodnie krótkie / shorts
KING

art. 11-011







art. 10-421

bluza / jacket
SKIPER

art. 10-521

spodnie do pasa / trousers
SKIPER

art. 10-321

spodnie ogrodniczki / bib and brace
SKIPER

STANDARD



Lekkie i bardzo wytrzymałe ubranie z tkaniny poliestrowo - bawełnianej. Zwiększenie funkcjonalności poprzez kordurowe wzmocnienia kolan. Wzrost ochrony dzięki możliwości użycia wkładek nakolannikowych. Zastosowanie w przemyśle lekkim i budowlanym.

Light and very durable clothing made of polyester-cotton fabric. Functionality enhanced with kordura kneepad pockets. Better protection by the possibility of using kneepads. Application: light industry and construction.

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	245 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

SKIPER

ROCKY

new

STANDARD



spodnie ogrodniczki / bib and brace
ROCKY

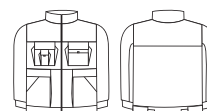
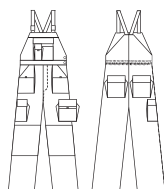
art. 11-312

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	280 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	



bluza / jacket
ROCKY

art. 11-412





STANDARD



Art. 11-012 dostępny w rozmiarówce uproszczonej
/ Art. 11-012 available in simplified measurement chart



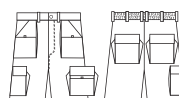
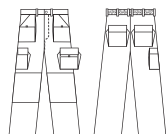
spodnie do pasa / trousers
ROCKY

art. 11-512



spodnie krótkie / shorts
ROCKY

art. 11-012



A man with a beard and short dark hair is looking directly at the camera. He is wearing a blue and black work jacket with two chest pockets. He has his arms crossed. The background is a workshop with bicycles and tools.

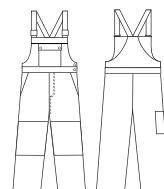
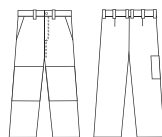
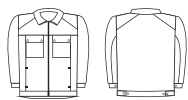
Tkaniny bawełniane. *Cotton fabrics.*

Tkaniny bawełniane to materiały o wyjątkowej funkcjonalności, pochodzące prosto z natury. Produkowana z nich odzież robocza jest niezwykle wytrzymała, posiada doskonałe właściwości ciepłno – izolacyjne i higroskopijne.

Podczas pracy ubrania zapewniają maksymalny komfort użytkowania i znakomitą ochronę.

Cotton fabrics are materials with exceptional functionality, coming straight from nature. Work clothes made of them are extremely durable, have excellent thermal insulation and hygroscopic properties.

During work, the clothes provide maximum comfort of use and excellent protection.



art. 10-423

bluza / jacket
SZYPER

art. 10-523

spodnie do pasa / trousers
SZYPER

art. 10-323

spodnie ogrodniczki / bib and brace
SZYPER

STANDARD



Duża wytrzymałość i komfort użytkowania. Miła w dotyku i przewiewna bawełna. Odblaskowe lamówki zapewniające lepszą widoczność. Ciekawe i nowoczesne wzornictwo. Materiałowe wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki.

Distinguished durability and comfort of use. Pleasant to the touch and breathable cotton. Reflective bias providing better visibility. Interesting and modern design. Material knee reinforcement with the place of kneepad insertion.

Skład materiałowy / material composition	100% cotton
Gramatura / weight	245 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

SZYPER

DOKER

STANDARD

Skład materiałowy / material composition	100% cotton
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	



ubranie / set (jacket + bib and brace)
DOKER

art. 10-206



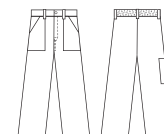
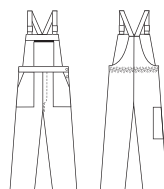
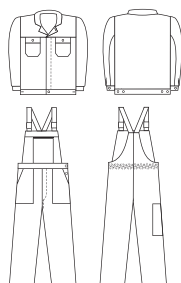
spodnie ogrodniczki / bib and brace
DOKER

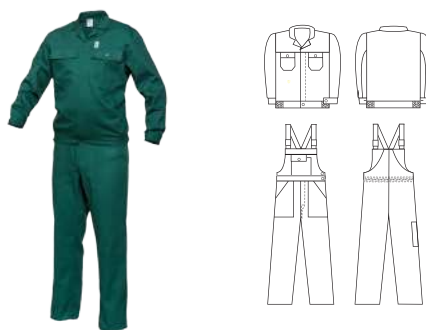
art. 10-306



spodnie do pasa / trousers
DOKER

art. 10-506





art. 10-308

spodnie ogrodniczki / bib and brace
KAPER



art. 10-208

ubranie / set (jacket + bib and brace)
KAPER

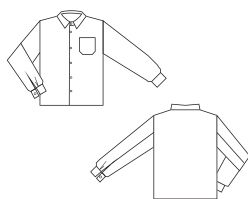


STANDARD

Skład materiałowy / material composition	100% cotton
Gramatura / weight	285 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

KAPER





CE

art. 10-106

koszula flanelowa / flannel shirt

STANDARD



Skład materiałowy / material composition 100% cotton

Gramatura / weight 170 ±10g/m²

Kurczliwość / contractility 4%

Rozmiarówka / sizes koszulowa / shirt

Przepis prania / washing instructions 

KOSZULE



KOLEKCJA *collection*

EXTRA



Tkaniny poliestrowo-bawełniane. *Polyester-cotton fabric.*

Tkaniny poliestrowo - bawełniane to najpopularniejsze tkaniny od lat stosowane w odzieży roboczej. Szeroka paleta kolorystyczna oraz bogata oferta gramatury to ich zdecydowany atut. Ubrania wykonane z tych materiałów zachowują elegancki wygląd o wiele dłużej i są łatwiejsze w pielęgnacji.

Prezentowane kolekcje skierowane są do wszystkich, którzy cenią sobie trwałość i wygodę użytkowania.

Over the years polyester-cotton fabric has been the most popular choice for workwear. The vast range of colours and weight are its chief advantages. The clothes made from this fabric retain their appearance for longer and are easy to maintain.

Presented collections are dedicated to those who value comfort and durability.

LEŚNIK

EXTRA



spodnie ogrodniczki / bib and brace
LEŚNIK

art. 10-324



spodnie do pasa / trousers
LEŚNIK

art. 10-524



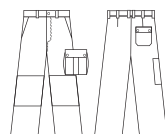
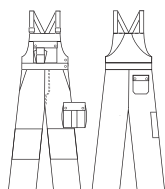
bluza / jacket
LEŚNIK

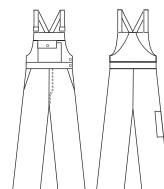
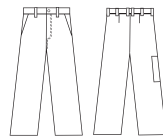
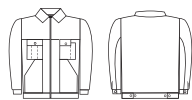
art. 10-424

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	245 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

Odpowiedni fason i komfort użytkowania. Tkanina moro idealnie spełniająca warunki kamuflażu. Zastosowanie w myślistwie, wędkarstwie, a także podczas gry w paintball.

Suitable design and comfort of use. Fabric pattern perfect for conditions requiring camouflage. Application: hunting, fishing and paintball.





art. 10-412

bluza / jacket
FARMER

art. 10-512

spodnie do pasa / trousers
FARMER

art. 10-312

spodnie ogrodniczki / bib and brace
FARMER



Designerskie przeszycia kontrastową nicią.
Trwałość koloru.
Niezwyczajna wytrzymałość.
Zastosowanie we wszystkich grupach zawodowych.

*Fashionable use of contrasting thread.
Colour retention.
Extra durability.
Application: all professions.*

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	280 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

EXTRA

FARMER

STERNIK

EXTRA



spodnie ogrodniczki / bib and brace
STERNIK

art. 10-318



spodnie do pasa / trousers
STERNIK

art. 10-518



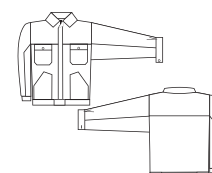
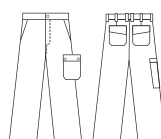
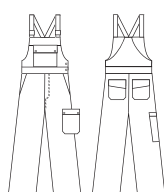
bluza / jacket
STERNIK

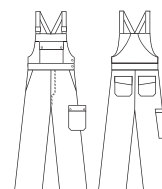
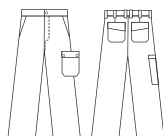
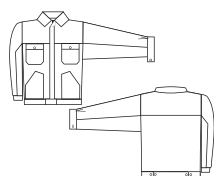
art. 10-418

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	280 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

Ciekawe i nowoczesne wzornictwo.
Funkcjonalne kieszenie.
Perfekcyjne wykonanie ubrania.
Wytrzymałość na uszkodzenia mechaniczne.

*Interesting and modern design.
Pockets with diverse functions.
Perfectly sewn.
Resistance to mechanical damage.*





art. 10-418

bluza / jacket
STERNIK



art. 10-518

spodnie do pasa / trousers
STERNIK



art. 10-318

spodnie ogrodniczki / bib and brace
STERNIK



EXTRA

Nowatorski sposób projektowania dwukolorowej kolekcji. Duża wytrzymałość i wygoda użytkowania. Rozbudowana kolekcja umożliwiająca indywidualny dobór odzieży do warunków pracy. Zastosowanie zarówno w sektorze przemysłowym jak i budowlanym.

Innovation in the design of two-coloured collections. Distinguished durability and comfort of use. An extensive collection that provides individual selection of clothes to work conditions. Application: industry and construction.

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	280 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	



STERNIK

STERNIK

EXTRA



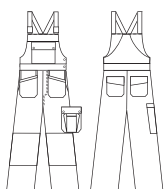
new



Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	280 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	

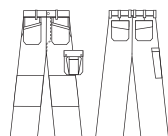
art. 04-318

spodnie ogrodniczki
monterskie / bib and brace with
extra pockets
STERNIK



art. 04-218

spodnie monterskie
do pasa / trousers
with extra pockets
STERNIK



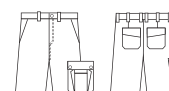
art. 04-118

spodnie $\frac{3}{4}$
/ $\frac{3}{4}$ trousers
STERNIK



art. 04-018

spodnie krótkie
/ shorts
STERNIK





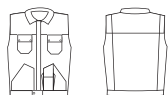
art. 14-018
czapka / cap
STERNIK

100% cotton, 280 ±5g/m²



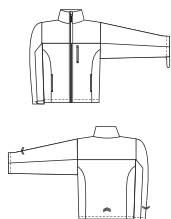
art. 04-418
kamizelka / vest
STERNIK

65% polyester, 35% cotton, 280 ±5g/m²
rozmiarówka / sizes: uproszczona / simplified



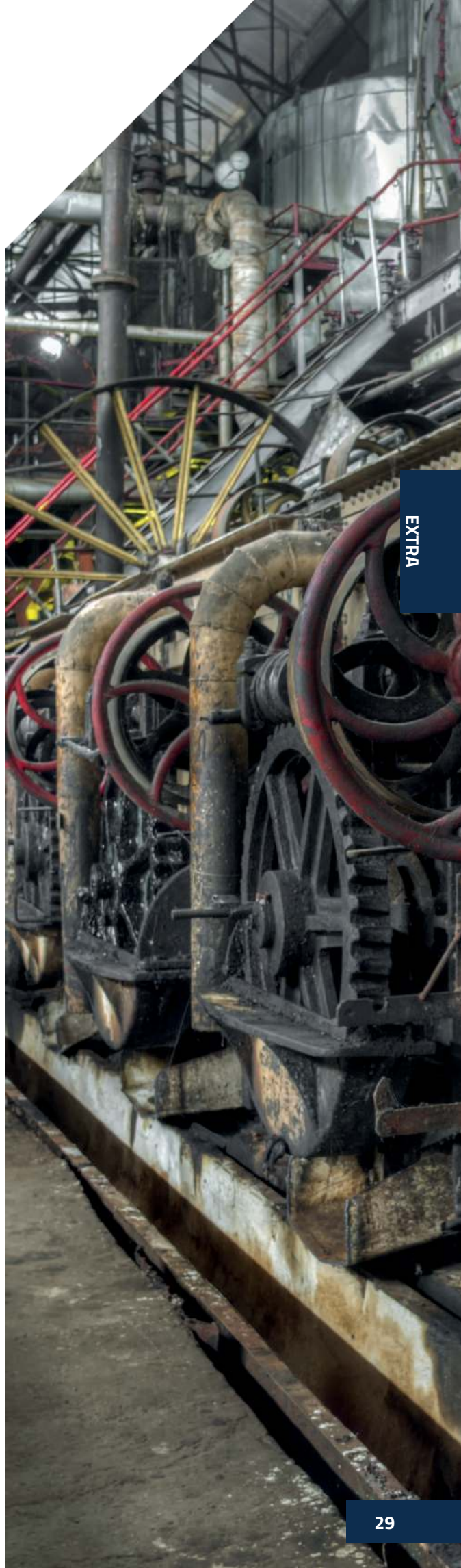
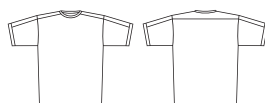
art. 04-618
softshell
STERNIK

95% polyester, 5% spandex, 350 ±5g/m²,
kurczliwość / contractility: 2-3%, rozmiarówka
/ sizes: uproszczona / simplified



art. 14-318
koszulka / t-shirt
STERNIK

100% cotton, 180 ±5g/m², rozmiarówka / sizes:
uproszczona / simplified S-XXL



EXTRA

EXPERT

new



Kolekcja dostępna w drugim kwartale 2019
/ The collection available in the second quarter of 2019

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	280 ±5 g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

Uwaga – prać i prasować na lewej stronie.

Note - wash and iron on the left side.

Nowa kolekcja łącząca w sobie doskonałe dopasowanie i dobrą funkcjonalność. Duża ilość elementów odblaskowych dająca bezpieczeństwo podczas pracy. Wzmocniona ochrona kolan z miejscem na wkładkę. Mnóstwo funkcjonalnych kieszeni.

The new collection combines a perfect fit and good functionality. A large number of reflective elements provide safety during work. Reinforced knee protection with kneepad insert. Lots of functional pockets.

EXTRA



spodnie ogrodniczki / bib and brace
EXPERT

art. 10-337



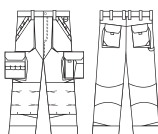
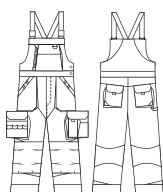
spodnie do pasa / trousers
EXPERT

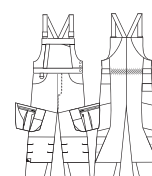
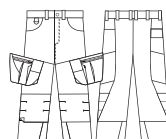
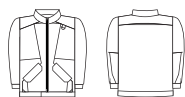
art. 10-537



bluza / jacket
EXPERT

art. 10-437





art. 10-436

bluza / jacket
MAJSTER

art. 10-536

spodnie do pasa / trousers
MAJSTER

art. 10-336

spodnie ogrodniczkowe / bib and brace
MAJSTER



Wygoda i swoboda podczas pracy na najwyższym poziomie. Dostosowanie do warunków atmosferycznych poprzez zastosowanie odpinanych nogawek w spodniach i rękawów w bluzie. Super wytrzymała tkanina. Wzmocniona ochrona kolan. Nowoczesny krój. Przeszyta kontrastową nitką.

The highest level of convenience and freedom during working. Adaptation to weather conditions through the use of detachable legs in trousers and sleeves in jacket. Super durable fabric. Reinforced knee protection. Modern cut. Stitching with a contrasting thread.

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	280 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	




Kolekcja dostępna w drugim kwartale 2019
/ The collection available in the second quarter of 2019

EXTRA

new

MAJSTER





Tkaniny poliestrowo-bawełniane o splocie panama.

Polyester-cotton fabric of panama weave.

Poliestrowo - bawełniana tkanina canva o splocie panama to materiał, który znajduje coraz większe zastosowanie w produkcji ubrań. Odzież robocza ma nie tylko za zadanie zabezpieczać pracowników, ale zapewniać jednocześnie estetyczny wygląd. Odporność na przetarcia, komfort użytkowania i przewiewność, to tylko niektóre zalety ubrań z zastosowaniem tej tkaniny.

Prezentowane kolekcje zapewnią Państwu najwyższą swobodę i funkcjonalność podczas pracy.

Polyester-cotton canva fabric of panama weave has been found to be more and more useful in workwear production. Workwear was made not only to protect the users but also to provide them with aesthetic appearance. Resistance to mechanical damage, work comfort and breathability, are only a few advantages of the workwear made of this fabric.

Presented collections provide you with the best freedom of movement and functionality during work.

GLADIATOR

new



Kolekcja dostępna w drugim kwartale 2019
/ The collection available in the second quarter of 2019

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	270 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

EXTRA



spodnie ogrodniczki / bib and brace
GLADIATOR

art. 10-335



spodnie do pasa / trousers
GLADIATOR

art. 10-535

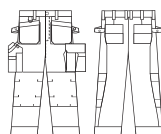
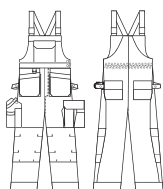


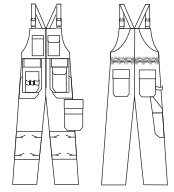
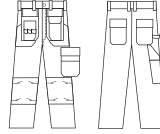
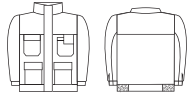
bluza / jacket
GLADIATOR

art. 10-435

Nowoczesna kolekcja łącząca znakomite dopasowanie z wygodą i funkcjonalnością. Duża wytrzymałość poprzez zastosowanie wzmocnień kordurowych. Duża ilość funkcjonalnych kieszeni. Wyjątkowy design dzięki zastosowaniu elementów i przeszycić w kolorze fluorescencyjnym.

A modern collection combining an excellent fit with comfort and functionality. High durability through the use of Kordura reinforcements. A large number of functional pockets. Exceptional design thanks to the use of elements and fluorescent stitching.





art. 10-405

bluza / jacket
FACHOWIEC

art. 10-505

spodnie do pasa / trousers
FACHOWIEC

art. 10-305

spodnie ogrodniczki / bib and brace
FACHOWIEC



EXTRA

Mnogość wielofunkcyjnych kieszeni i wzmocnień. Wytrzymałość na uszkodzenia mechaniczne. Wzmocnienia z tkaniny kordurowej na wkładki nacolannikowe. Kolekcja dedykowana dużej grupie rzemieślników.

Lots of multifunctional pockets and reinforcements. Resistance to mechanical damage. Kneepad pockets reinforced with cordura fabric. Application: all professions.

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowe / standard
Przepis prania / washing instructions	

FACHOWIEC

POSEJDON

EXTRA



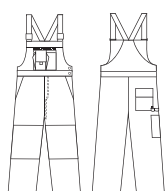
Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

Bezpieczeństwo pracownika dzięki zastosowaniu akcentu fluorescencyjnego.
Uniwersalny kolor.
Wygoda i funkcjonalność.

*Security of employees thanks to application of fluorescent accent.
Universal colour.
Comfort and functionality.*

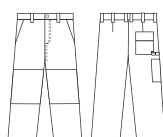
art. 10-322

spodnie ogrodniczki / bib and brace
POSEJDON



art. 10-522

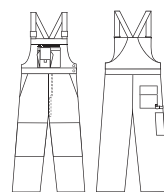
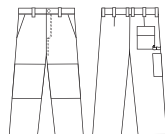
spodnie do pasa / trousers
POSEJDON



art. 10-422

bluza / jacket
POSEJDON





art. 10-422

bluza / jacket
POSEJDON



art. 10-522

spodnie do pasa / trousers
POSEJDON



art. 10-322

spodnie ogrodniczki / bib and brace
POSEJDON



Odpowiedni materiał do odpowiednich zadań. Komfort w użytkowaniu, praktyczne połączenie kolorów. Wysoka odporność na przetarcia dzięki zastosowaniu wzmocnień kordurowych.

Right material for the task. Comfort of use, practical colour combination. Enhanced durability thanks to kordura reinforcements.

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowe / standard
Przepis prania / washing instructions	

EXTRA

POSEJDON

POSEJDON



EXTRA



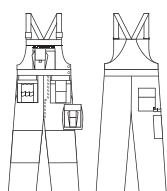
new



Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	

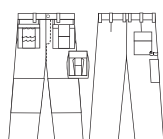
art. 04-322

spodnie ogrodniczki
monterskie / bib and brace
with extra pockets
POSEJDON



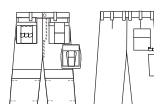
art. 04-222

spodnie monterskie
do pasa / trousers with
extra pockets
POSEJDON



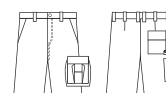
art. 04-122

spodnie $\frac{3}{4}$
/ $\frac{3}{4}$ trousers
POSEJDON



art. 04-022

spodnie krótkie
/ shorts





art. 04-422

kamizelka / vest
POSEJDON

65% polyester, 35% cotton, 250 ±5g/m²
rozmiarówka / sizes:
uproszczona / simplified S-XXL



art. 14-322

koszulka / t-shirt
POSEJDON

100% cotton, 180 ±5 g/m²
rozmiarówka / sizes:
uproszczona / simplified S-XXL



art. 14-022

czapka / cap
POSEJDON

100% cotton, 280 ±5g/m²

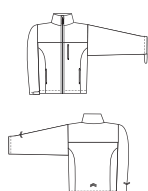


95% polyester, 5% spandex, 350 ±5g/m²,
kurczliwość / contractility: 2-3%, rozmiarówka
/sizes: uproszczona / simplified



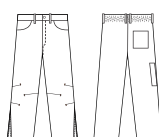
art. 04-622

softshell
POSEJDON



art. 04-822

spodnie do pasa softshell
/ softshell trousers
POSEJDON



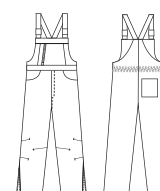
new

new



art. 04-722

ogrodniczki softshell
/ softshell bib and brace
POSEJDON



EXTRA

GLAZURNIK

Kolekcja dedykowana do prac malarskich i glazurniczych. Wygoda i funkcjonalność. Zwiększona wytrzymałość użytkowania dzięki wysokiej liczbie wzmocnień kordurowych.

Collection created for painting and tiling works. Comfort and functionality. Increased durability thanks to multiple cordura reinforcements.

EXTRA



spodnie ogrodniczki / bib and brace
GLAZURNIK

art. 10-329



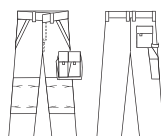
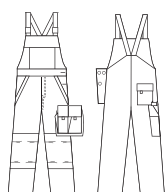
spodnie do pasa / trousers
GLAZURNIK

art. 10-529



bluza / jacket
GLAZURNIK

art. 10-429



Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

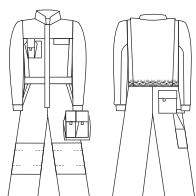


Art. 10-629 dostępny w rozmiarówce uproszczonej
/ Art. 10-629 available in simplified measurement chart



kombinezon / overall
GLAZURNIK

art. 10-629



EXTRA

MECHANIK



Kolekcja dedykowana dla mechatroników. Inteligentne rozwiązania w postaci krytych zapięć. Komfort w użytkowaniu. Wzrost bezpieczeństwa poprzez zastosowanie lamówek odbłaskowych.

Collection created for mechatronic technicians. Intelligent solution in form of hidden fasteners. Comfort of use. Increased security by application of fluorescent trimming.

EXTRA



spodnie ogrodniczki / bib and brace
MECHANIK

art. 10-328



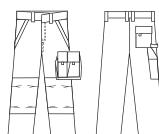
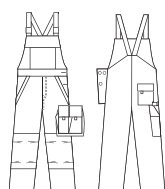
spodnie do pasa / trousers
MECHANIK

art. 10-528



bluza / jacket
MECHANIK

art. 10-428



Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

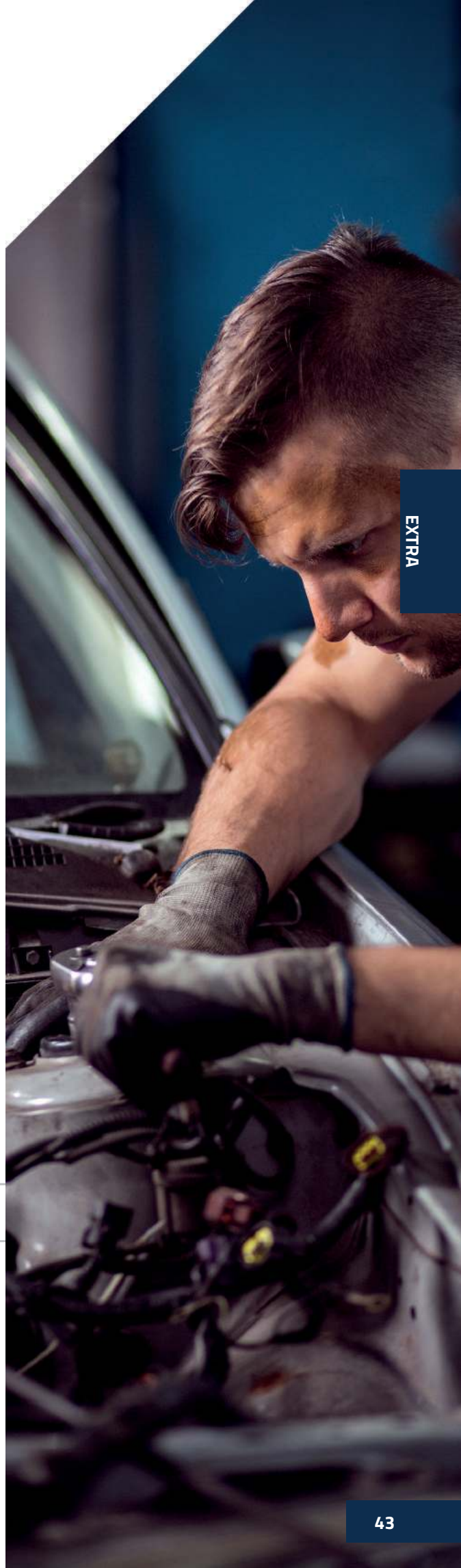
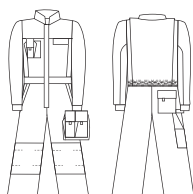


Art. 10-628 dostępny w rozmiarówce uproszczonej
/ Art. 10-628 available in simplified measurement chart




kombinezon / overall
MECHANIK

art. 10-628



EXTRA





Tkaniny z przewagą bawełny. *Fabrics with increased amount of cotton.*

Tkaniny z przewagą bawełny, to alternatywa dla tkanin bawełnianych. Materiały te łączą wysoki komfort i higroskopijność bawełny ze zwiększoną wytrzymałością poliestru. Dzięki temu połączeniu ubrania charakteryzują się doskonałą odpornością na rozdarcia, kurczliwość i ścieranie. Zalecane do użytkowania w ciężkich warunkach pracy.

Wybór ubrań wykonanych z tych tkanin, to gwarancja satysfakcji użytkownika.

Fabrics with increased amount of cotton are an alternative to pure cotton fabrics. They combine high comfort and hygroscopic properties of cotton with increased durability of polyester. Such composition gives the clothes excellent resistance to tearing, shrinkage and abrasion. Recommended for usage in difficult conditions.

Choosing clothes made of these fabrics is a guarantee of satisfaction of use.

NEPTUN

EXTRA



spodnie ogrodniczki / bib and brace
NEPTUN

art. 10-316



spodnie do pasa / trousers
NEPTUN

art. 10-516



bluza / jacket
NEPTUN

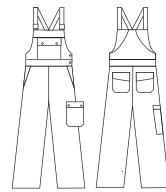
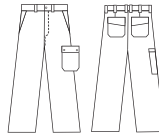
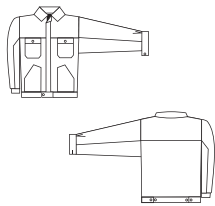
art. 10-416

Skład materiałowy / material composition	60% cotton 40% polyester
Gramatura / weight	310 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

Wysoka trwałość i wytrzymałość ubrania - dostosowanie do prac w trudnych warunkach. Odpowiedni skład materiałowy, gwarantujący żywotność ubrania nawet przy częstym użytkowaniu. Funkcjonalność podczas pracy.

High durability workwear – adapted to work in difficult conditions. Special fabric composition guarantees durability of the workwear even in frequent use. Functionality during work.





art. 10-417

bluza / jacket
AJAKS

art. 10-517

spodnie do pasa / trousers
AJAKS

art. 10-317

spodnie ogrodniczki / bib and brace
AJAKS



EXTRA

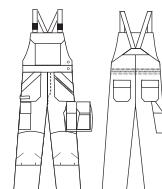
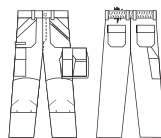
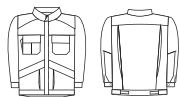
Kolekcja dedykowana dla branży logistycznej i transportowej. Wysoka trwałość i ciekawy design. Duży komfort użytkowania dzięki zwiększonej przewadze bawełny. Funkcjonalność podczas pracy.

Collection created for forwarding and transport industry. High durability and interesting design. Great comfort of use thanks to increased amount of cotton. Functionality during work.

Skład materiałowy / material composition	60% cotton 40% polyester
Gramatura / weight	310 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

AJAKS





art. 10-438

bluza / jacket
FLEXICAMO



art. 10-538

spodnie do pasa / trousers
FLEXICAMO



art. 10-338

spodnie ogrodniczki / bib and brace
FLEXICAMO



EXTRA

Komfort i swoboda pracy na najwyższym poziomie. Nowoczesny design. Tkanina z domieszką lycry. Ponadprzeciętna łatwość ruchu. Bezkonkurencyjna ochrona kolan z tkaniny kordurowej. Zwiększona widoczność, dzięki zastosowaniu lamówek odbłaskowych.

Comfort and freedom of work at the highest level. Modern design. A fabric with an admixture of lycra. An above-average ease of movement. Unrivalled protection of knees made of cordura fabric. Increased visibility thanks to the use of reflective trimming.

Skład materiałowy / material composition	55% cotton 43% polyester 2% spandex
Gramatura / weight	245 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

new

FLEXICAMO





Tkaniny bawełniane. *Cotton fabrics.*

Tkaniny bawełniane są wciąż niezastąpione i ponadczasowe w produkcji odzieży roboczej. Podczas pracy oprócz maksymalnego komfortu użytkowania ubrania zachowują również elegancki wygląd. Właściwości bawełny pozwalają na ochronę naszej skóry przed wysokimi temperaturami oraz pozwalają na zachowanie odpowiedniej ciepłoty ciała.

Ubrania bawełniane charakteryzują się dobrą wytrzymałością i zapewniają znakomitą ochronę.

Cotton fabrics have been irreplaceable and timeless in workwear production. They provide not only the best usage comfort but also maintain elegant appearance. Properties of cotton protect skin against high temperatures and help to maintain a proper body temperature.

Cotton fabrics are characterized by good durability and provide great protection.

KORSARZ

EXTRA



spodnie ogrodniczki / bib and brace
KORSARZ

art. 10-311



spodnie do pasa / trousers
KORSARZ

art. 10-511



bluza / jacket
KORSARZ

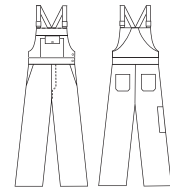
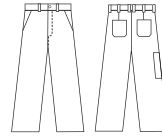
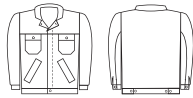
art. 10-411

Skład materiałowy / material composition	100% cotton
Gramatura / weight	300 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

Doskonałe właściwości użytkowania wynikające z zastosowania tkaniny bawełnianej. Dobra jakość i atrakcyjna cena. Niepowtarzalny komfort i trwałość.

Excellent features thanks to the use of cotton fabric. Good quality and reasonable price. Unique comfort and durability.





art. 10-413

bluza / jacket
BOSMAN



art. 10-513

spodnie do pasa / trousers
BOSMAN



art. 10-313

spodnie ogrodniczki / bib and brace
BOSMAN



EXTRA

Kolekcja wykonana z wysokogatunkowej i szlachetnej bawełny. Tkanina produkowana na indywidualne zamówienie i opatrzona logo SARY. Designerski styl ubrania. Najwyższy poziom ochrony.

The collection made of high quality cotton. The fabric manufactured for individual order and marked with SARA logo. Fashionable style of clothing. The highest level of protection.

Skład materiałowy / material composition	100% cotton
Gramatura / weight	375 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

BOSMAN

BOSMAN

EXTRA



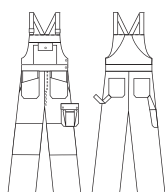
new



Skład materiałowy / material composition	100% cotton
Gramatura / weight	375 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	

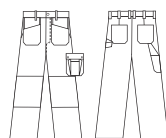
art. 04-313

spodnie ogrodniczki
monterskie / bib and brace with
extra pockets
BOSMAN



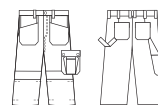
art. 04-213

spodnie monterskie
do pasa / trousers with
extra pockets
BOSMAN



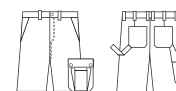
art. 04-113

spodnie $\frac{3}{4}$
/ $\frac{3}{4}$ trousers
BOSMAN



art. 04-013

spodnie krótkie
/ shorts
BOSMAN





art. 14-013
czapka / cap
BOSMAN

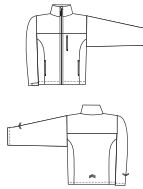
100% cotton, 280 ±5g/m²
30    



art. 04-413
kamizelka / vest
BOSMAN

100% cotton, 375 ±5g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: uproszczona

60    



art. 04-613
softshell
BOSMAN

95% polyester, 5% spandex, 350 ±5g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%, rozmiarówka
/ sizes: uproszczona

30    



art. 17-017
koszulka / t-shirt
BOSMAN

100% cotton, 170 ±5 g/m²,
rozmiarówka / sizes:
uproszczona / simplified S-XXL

40    



EXTRA



KOLEKCJA *collection*

PREMIUM

Przedstawiamy Państwu odzież roboczą nowej generacji. Kolekcja Premium, to odzież o bardzo wysokim poziomie funkcjonalności, dająca optymalną swobodę ruchu i zapewniająca maksymalne bezpieczeństwo pracy.

Mnogość funkcjonalnych kieszeni i ergonomiczny krój znacznie wpływa na poprawę komfortu pracy na różnych stanowiskach i w różnych warunkach atmosferycznych.

Nowoczesny design został stworzony przy użyciu najwyższej jakości tkanin i dodatków.

We'd like to present to you a new generation of workwear. Premium Collection is very functional, providing optimal freedom of movement and maximum level of work protection.

Multiple pockets with diverse functions and ergonomic design result in increased comfort of use in various weather conditions and workplaces.

Modern design combined with fabrics and accessories of the highest quality.



Marka tkanin o doskonałych parametrach wytrzymałościowych i wyjątkowej odporności na działanie wszelkich warunków atmosferycznych.

The brand of fabrics is characterized by outstanding durability and resistance to all weather conditions.



Najlepszej jakości zamki błyskawiczne i zapięcia rozpoznawane i cenione na całym świecie. Niezawodna trwałość i wytrzymałość potwierdzona badaniami.

The best quality of zippers and fasteners, which are well known and valued all over the world. Proven reliability and durability.



Światowy producent przemysłowych nici odzieżowych i specjalistycznych - gwarancja mocnych i trwałych szwów.

The worldwide producer of industrial thread for textile and specialist purposes – guarantee of strong and durable seams.



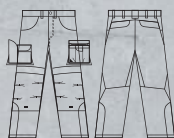
Wysokiej jakości materiały odblaskowe – doskonała gwarancja widoczności i najwyższy poziom bezpieczeństwa.

Reflective accessories of the highest quality - guarantee of visibility and the best level of protection.

BOSS

art. 05-021

spodnie do pasa / trousers
BOSS



Worki kieszeniowe
mocowane w pasku na rzep.

*Holster pockets installed on
the belt with velcro flaps.*



Wielofunkcyjne kieszenie
boczne.

Multifunctional side pockets.



Wzmocnione materiałem
Cordura® kieszenie na
nakolanniki z wejściem od
góry.

*Cordura® reinforced Kneepad
pockets with the upper
fastening.*

PREMIUM



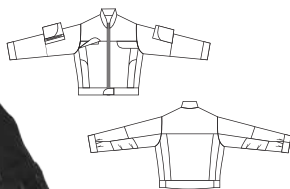
Skład materiałowy / material composition	60% cotton 40% polyester
Gramatura / weight	340 ± 10g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	





art. 05-031

bluza / jacket
BOSS



art. 05-121
kieszenie / pockets
BOSS



art. 15-111
pasek / belt



art. 05-011

spodnie $\frac{3}{4}$ / $\frac{3}{4}$ trousers
BOSS



art. 15-101
szelki / suspenders



art. 05-001

spodnie krótkie / shorts
BOSS



Optymalna wygoda i idealny fason. Wytrzymała tkanina z przewagą bawełny o splocie panama. Doskonała swoboda ruchu. Designerskie przeszycia. Funkcjonalne kieszenie z miejscem na telefon. Najwyższy komfort użytkowania.

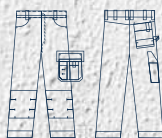
Optimal comfort and ideal design. Durable fabric with increased amount of cotton of panama weave. Great freedom of movement. Fashionable use of thread. Functional pockets with a place for a mobile phone. The highest comfort of use.

TEXAS

new

art. 10-541

spodnie do pasa / trousers
TEXAS



PREMIUM



Pętla na młotek, kombinerki
lub inne narzędzia.

*A loop for hammer, pliers or
other tools.*



Wielofunkcyjna kieszeń
boczna z łatwym dostępem.

*Multifunctional side pocket with
easy access.*



Wzmocnienie materiałem
Cordura® kieszenie na
nakolanniki z wyjściem od
dołu.

*The knees are reinforced with
Cordura® fabric, with bottom
entrance for kneepads.*

Skład materiałowy / material composition	55% cotton 45% polyester
Gramatura / weight	310 ±10g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	

Uwaga – prać i prasować na lewej stronie.
Note - wash and iron on the left side.





Skład materiałowy / material composition	100% cotton
Gramatura / weight	150 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	

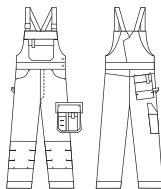
Uwaga – prać i prasować na lewej stronie.
Note - wash and iron on the left side.

art. 10-441

koszula / shirt
TEXAS



art. 15-111
 pasek / belt



art. 15-101
 szelki / suspenders

Super trwała i wytrzymała tkanina DENIM. Wzmocniona ochrona kolan dzięki materiałowi Cordura®. Funkcjonalne kieszenie z łatwym dostępem. Nowoczesny krój i wyjątkowy komfort pracy. Optymalna swoboda ruchu podczas pracy.

Ultra light and durable fabric of rip- stop weave. High comfort of use. Modern design. Perfect and durable knee protection. Multifunctional holster pockets. Easy access to pockets on legs with a place for a mobile phone.

art. 10-341

spodnie ogrodniczki
 / bib and brace
TEXAS

LIDER

art. 05-023

spodnie do pasa / trousers
LIDER



Worki kieszeniowe
mocowane w pasku na rzep.

*Holster pockets installed on a
belt with velcro flaps.*



Funkcjonalne kieszenie
boczne.

Functional side pockets.



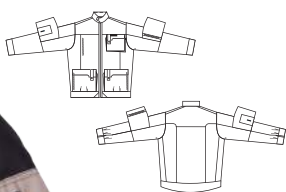
Wzmocnione materiałem
Cordura® kieszenie na
nakolanniki z wejściem od
góry

*Cordura® reinforced Kneepad
pockets with the upper
fastening*

PREMIUM

Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	240 ±10g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	





art. 05-033

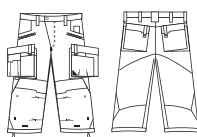
bluza / jacket
LIDER



art. 05-123
kieszenie / pockets
LIDER



art. 15-111
pasek / belt

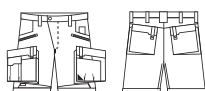


art. 05-013

spodnie $\frac{3}{4}$ / $\frac{3}{4}$ trousers
LIDER



art. 15-101
szelki / suspenders



art. 05-003

spodnie krótkie / shorts
LIDER

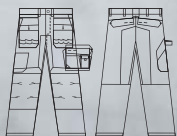
Super lekka i wytrzymała tkanina o splocie rip-stop. Wysoki komfort użytkowania. Nowoczesny krój. Doskonała i wytrzymała ochrona kolan. Wielofunkcyjne worki kieszeniowe. Łatwo dostępne kieszenie na nogawkach z miejscem na telefon.

Ultra light and durable fabric of rip- stop weave. High comfort of use. Modern design. Perfect and durable knee protection. Multifunctional holster pockets. Easy access to pockets on legs with a place for a mobile phone.

PRESTIGE

art. 05-022

spodnie do pasa / trousers
PRESTIGE



Worki kieszeniowe
mocowane na zamki.

*Holster pockets detached with
zipper.*



Wzmocnione materiałem
Cordura® kieszenie na
nakolanniki z wejściem od
dołu.

*Cordura® reinforced kneepad
pockets with the bottom
fastening.*



Odblaskowe lamówki
zwiększające widoczność.

*Application of fluorescent
trimming to improve the
visibility.*



PREMIUM

Skład materiałowy / material composition	50% cotton 50% polamid
Gramatura / weight	240 ±10g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	





art. 05-032

bluza / jacket
PRESTIGE



art. 05-122
kieszenie / pockets
PRESTIGE



art. 15-111
pasek / belt



art. 05-012

spodnie $\frac{3}{4}$ / $\frac{3}{4}$ trousers
PRESTIGE



art. 15-101
szelki / suspenders



art. 05-002

spodnie krótkie / shorts
PRESTIGE

Trwała i odporna tkanina z dodatkiem poliamidu. Najwyższy poziom ochrony. Wyjątkowy komfort pracy i swoboda ruchu. Wielofunkcyjne kieszenie. Niezwykła wytrzymałość. Elementy odblaskowe – zwiększona widoczność.

Durable and resistant fabric enhanced with polyamide. The highest level of protection. Unique comfort of work and freedom of movement. Multifunctional pockets. Extra durability. Fluorescent elements – increased visibility.

KOLEKCJA *collection*
SPECJAL





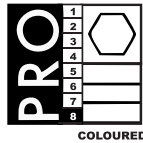
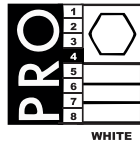
TRYTON

new



spodnie ogrodniczki / bib and brace
TRYTON

art. 10-344



spodnie do pasa / trousers
TRYTON

art. 10-544



bluza / jacket
TRYTON

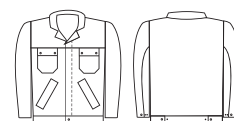
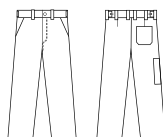
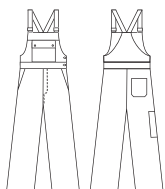
art. 10-444

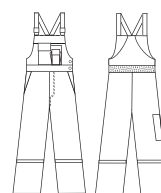
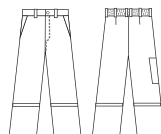
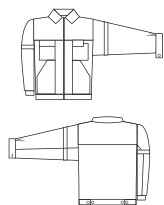
Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	245 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standard / standardowa
Przepis prania / washing instructions	 WHITE ONLY

Najwyższej jakości tkanina INDESTRUCTIBLE firmy KLOPMAN. Kolekcja przeznaczona do prania przemysłowego. Komfort w użytkowaniu, duża wytrzymałość. Odpowiedni materiał do odpowiednich zadań.

Top quality INDESTRUCTIBLE fabric from KLOPMAN. The collection withstands for industrial washing. Comfort in use, high durability. The right material for the right tasks.

SPECIAL





art. 10-415

kat. II bluza / jacket
PIORUN

art. 10-515

spodnie do pasa / trousers
PIORUN

art. 10-315

spodnie ogrodniczki / bib and brace
PIORUN



EN ISO 13688:2013



EN 1149-5:2008

wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych
/ the product complies with the harmonized standards

Skład materiałowy / material composition 64% polyester, 35% cotton,

Gramatura / weight 250 ±5g/m²

Kurczliwość / contractility 2-3%

Rozmiarówka / sizes standard / standardowa

Przepis prania / washing instructions 

SPECIAL



PIORUN

SPAWACZ



Wersja z taśmami odblaskowymi dostępna na zamówienie.
/ This version with fluorescent tapes available on request.

Skład materiałowy / material composition	100% cotton
Gramatura / weight	380 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych
/ the product complies with the harmonized standards

EN ISO 13688:2013



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1), C(1), E(1), F(1)



spodnie ogrodniczki / bib and brace
SPAWACZ

art. 10-319



spodnie do pasa / trousers
SPAWACZ

art. 10-519

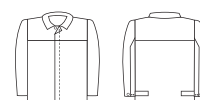
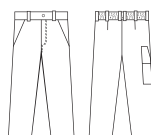
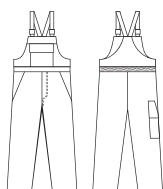


bluza / jacket
SPAWACZ

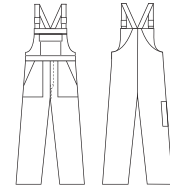
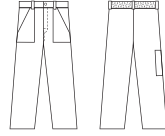
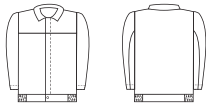
art. 10-419



kat. II



SPECIAL



art. 10-439

art. 10-539

art. 10-339

kat. II

bluza / jacket
SPAWACZ STANDARD

spodnie do pasa / trousers
SPAWACZ STANDARD

spodnie ogrodniczki
/ bib and brace
SPAWACZ STANDARD




EN ISO 13688:2013



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1), C(1), E(1), F(1)

wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych
/ the product complies with the harmonized standards

Skład materiałowy / material composition	100% cotton
Gramatura / weight	330 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

SPECIAL

new

SPAWACZ STANDARD

WULKAN



Wersja z taśmami odblaskowymi dostępna na zamówienie.
/ This version with fluorescent tapes available on request.

Skład materiałowy / material composition	99% cotton, 1% static-control
Gramatura / weight	330 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych
/ the product complies with the harmonized standards

EN ISO 13688:2013



EN 1149-5:2008



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1), C(1), E(1), F(1)



spodnie ogrodniczki / bib and brace
WULKAN

art. 10-325



spodnie do pasa / trousers
WULKAN

art. 10-525

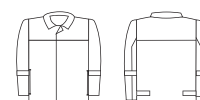
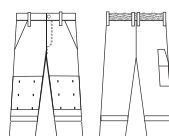
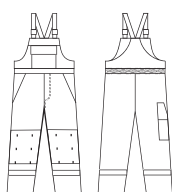


bluza / jacket
WULKAN

art. 10-425



kat. II





Art. 10-625 dostępny w rozmiarówce uproszczonej
/ Art. 10-625 available in simplified measurement chart

new

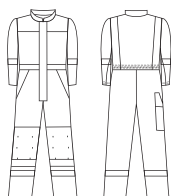


kombinezon / coverall
WULKAN

art. 10-625



kat. II



SPECIAL

CHEMIK AS



Skład materiałowy / material composition	64% polyester, 34% cotton, 2% static-control
Gramatura / weight	245 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych / the product complies with the harmonized standards

EN ISO 13688:2013



EN 1149-5:2008



EN 13034:2005+A1:2009
TYP PB[6]

SPECIAL



spodnie ogrodniczki / bib and brace
CHEMIK AS

art. 10-331



spodnie do pasa / trousers
CHEMIK AS

art. 10-531

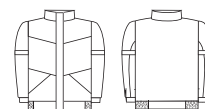
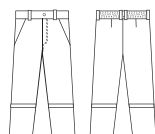
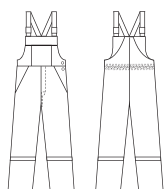


bluza / jacket
CHEMIK AS

art. 10-431



kat. III





Art. 10-631 dostępny w rozmiarówce uproszczonej
/ Art. 10-631 available in simplified measurement chart

new

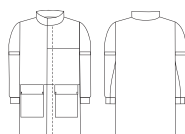


fartuch / coat
CHEMIK AS

art. 10-631

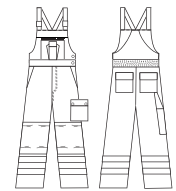
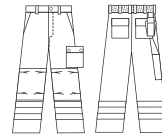
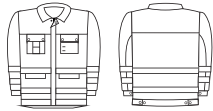


kat. III



SPECIAL





art. 10-420

art. 10-520

art. 10-320

kat. II

bluza / jacket
DROGOWIEC

spodnie do pasa / trousers
DROGOWIEC

spodnie ogrodniczki / bib and brace
DROGOWIEC



wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych / the product complies with the harmonized standards

EN ISO 13688:2013



EN ISO 20471:2013

Skład materiałowy / material composition	60% cotton, 40% polyester
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	max25

SPECIAL



DROGOWIEC

DROGOWIEC STANDARD



Skład materiałowy / material composition	50% cotton, 50% polyester
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych / the product complies with the harmonized standards

EN ISO 13688:2013



EN ISO 20471:2013

SPECIAL



spodnie ogrodniczki / bib and brace
DROGOWIEC STANDARD

art. 10-327



spodnie do pasa / trousers
DROGOWIEC STANDARD

art. 10-527

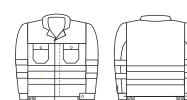
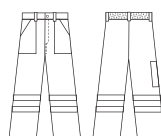
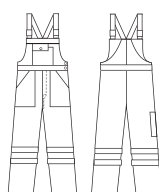


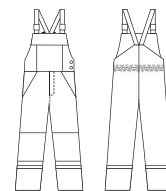
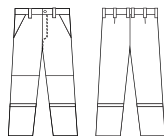
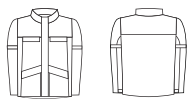
bluza / jacket
DROGOWIEC STANDARD

art. 10-427



kat. II





art. 10-433

kat. III

bluza / jacket
GROM 3 w 1


art. 10-533

spodnie do pasa / trousers
GROM 3 w 1

art. 10-333

spodnie ogrodniczki
/ bib and brace
GROM 3 w 1



Skład materiałowy / material composition	75% polyester, 24% cotton, 1% static-control
Gramatura / weight	260 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych / the product complies with the harmonized standards

EN ISO 13688:2013



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2,C(1)



EN 1149-5:2008



EN 13034:2005+A1:2009
TYP PB[6]

SPECIAL

new

GROM 3 w 1

MULTI PRO 5 w 1

new



Kolekcja dostępna w drugim kwartale 2019
/ The collection available in the second quarter of 2019

wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych
/ the product complies with the harmonized standards

EN ISO 13688:2013



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2,B(1),C(1),E(2),F(1)



EN 1149-5:2008



EN 13034:2005+A1:2009
TYP PB[6]



IEC 61482-2:2009
klasa 1 (4kA)



spodnie ogrodniczki / bib and brace
MULTI PRO 5 w 1

art. 10-340



spodnie do pasa / trousers
MULTI PRO 5 w 1

art. 10-540

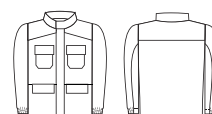
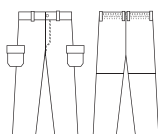
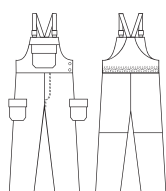


bluza / jacket
MULTI PRO 5 w 1

art. 10-440

Skład materiałowy / material composition	75% polyester, 24% cotton, 1% static-control
Gramatura / weight	280 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	standardowa / standard
Przepis prania / washing instructions	

SPECIAL



kat. III



Art. 10-650 dostępny w rozmiarówce uproszczonej
/ Art. 10-650 available in simplified measurement chart

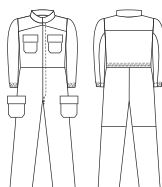


kombinezon / overall
MULTI PRO 5 w 1

art. 10-650



kat. III



SPECIAL

KOLEKCJA *collection*

WINTER SPECJAL





PIORUN WINTER



EN ISO 13688:2013



EN 1149-5:2008



EN 14058:2004

3
X
X
X
X

Skład materiałowy / material composition 64% polyester, 35% cotton, 1% static-control

Gramatura / weight 250 ±5g/m²

Kurczliwość / contractility 2-3%

Ocieplina pikowana / quilted insulation 170g/m²

Rozmiarówka / sizes uproszczona / simplified

Przepis prania / washing instructions



wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych / the product complies with the harmonized standards

WINTER SPECIAL



spodnie ogrodniczki ocieplane
/ insulated bib and brace
PIORUN

art. 10-738



spodnie do pasa ocieplane
/ insulated trousers
PIORUN

art. 10-728

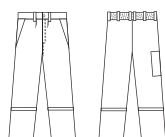
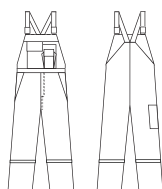


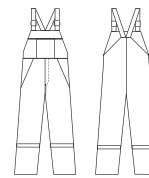
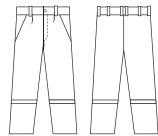
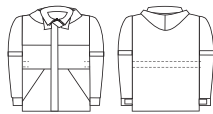
kurtka długa ocieplana
/ insulated long jacket
PIORUN

art. 10-748



kat. II





art. 10-744

kat. III

kurtka długa ciepłochronna
/ jacket protective against cold
CHEMIK AS



EN ISO 13688:2013



EN 1149-5:2008



EN 13034:2005+A1:2009
TYP PB[G]



EN 342:2018-01

0,405(B)
1
X

wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych
/ the product complies with the harmonized standards

art. 10-724

spodnie do pasa ciepłochronne
/ protective against cold trousers
CHEMIK AS



art. 10-734

spodnie ogrodniczki ciepłochronne
/ protective against cold bib and brace
CHEMIK AS



WINTER SPECIAL

Skład materiałowy / material composition 64% polyester, 34% cotton,
2% static-control

Gramatura / weight 245 ±5g/m²

Kurczliwość / contractility 2-3%

Ocieplina pikowana / quilted insulation 170g/m²

Rozmiarówka / sizes uproszczona / simplified

Przepis prania / washing instructions 



new

CHEMIK AS WINTER

WULKAN WINTER



Wersja z taśmami odblaskowymi dostępna na zamówienie.
/ This version with fluorescent tapes available on request.



spodnie ogrodniczki ocieplane
/ insulated bib and brace
WULKAN

art. 10-730



spodnie do pasa ocieplane
/ insulated trousers
WULKAN

art. 10-720

EN ISO 13688:2013



EN 1149-5:2008



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1), C(1), E(1), F(1)

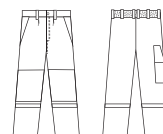
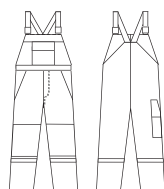


EN 14058:2004

1
X
X
X
X



WINTER SPECIAL



kat. II



Skład materiałowy / material composition	99% cotton 1% static control
Gramatura / weight	330 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Ocieplina / insulation 3M Thinsulate	150 ±5g/m ²
Podszewka FR / lining FR	170 ±5g/m ² 100% cotton
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	

wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych
/ the product complies with the harmonized standards



kurtka długa ocieplana
/ insulated jacket
WULKAN

art. 10-740



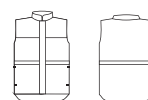
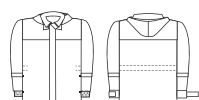
kamizelka ocieplana
/ insulated vest
WULKAN

art. 10-760

WINTER SPECIAL



kat. II



DROGOWIEC WINTER



EN ISO 13688:2013



EN ISO 20471:2013

Skład materiałowy / material composition 50% cotton
50% polyester

Gramatura / weight 250 ±5g/m²

Kurczliwość / contractility 2-3%

Ocieplina pikowana / quilted insulation 170g/m²

Rozmiarówka / sizes uproszczona / simplified

Przepis prania / washing instructions



wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych / the product complies with the harmonized standards

WINTER SPECIAL



spodnie ogrodniczki ocieplane / insulated bib and brace
DROGOWIEC

art. 10-739



spodnie do pasa ocieplane / insulated trousers
DROGOWIEC

art. 10-729



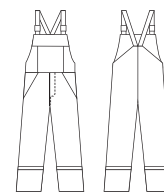
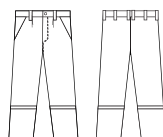
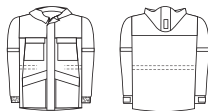
kurtka długa ocieplana / insulated long jacket
DROGOWIEC

art. 10-749



kat. II





art. 10-757

art. 10-755

art. 10-756

kat. III

kurtka długa ciepłochronna
/ protective against cold jacket
GROM 3 w 1

spodnie do pasa ciepłochronne
/ protective against cold trousers
GROM 3 w 1

spodnie ogrodniczki ciepłochronne
/ protective against cold bib and brace
GROM 3 w 1



wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych
/ the product complies with the harmonized standards

Skład materiałowy / material composition	75% cotton, 24% polyester, 1% static-control
Gramatura / weight	260 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Ocieplina / insulation	150g/m ² 3M Thinsulate
Podszewka FR / lining FR	170g/m ² ±5g/m ² 100% cotton,
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	max5

EN ISO 13688:2013



EN 1149-5:2008



EN ISO 11612:2015
A1+A2,C(1)



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN 13034:2005+A1:2009
TYP PB[6]



EN 342:2018-01

0,370(B)
2
X

WINTER SPECIAL

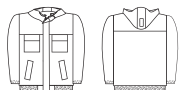
new

GROM 3 w 1 WINTER

KOLEKCJA *collection*

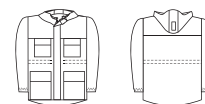
WINTER





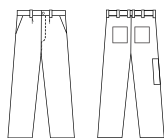
art. 10-753

kurtka krótka ocieplana / insulated jacket
HYDROS



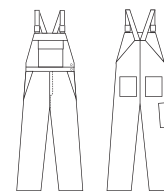
art. 10-754

kurtka długa ocieplana / insulated long jacketed
HYDROS



art. 10-751

spodnie do pasa ocieplane / insulated trousers
HYDROS



art. 10-752

spodnie ogrodniczki ocieplane
/ insulated bib and brace
HYDROS

Skład materiałowy / material composition	100% polyester
Gramatura / weight	160 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Ocieplina pikowana / quilted insulation	200g/m ²
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	



WINTER

new

HYDROS WINTER

NORMAN WINTER



art. 10-765
kamizelka ocieplana / insulated vest
NORMAN



art. 10-745
kurtka długa ocieplana / insulated long jacket
NORMAN



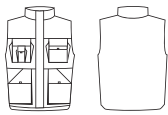
art. 10-725
spodnie do pasa ocieplane / insulated trousers
NORMAN



art. 10-735
spodnie ogrodniczki ocieplane / insulated bib and brace
NORMAN

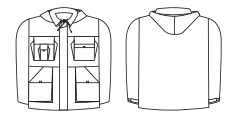
Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	245 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Ocieplina pikowana / quilted insulation	150g/m ²
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	





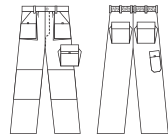
art. 11-761

kamizelka ocieplana / insulated vest
KING



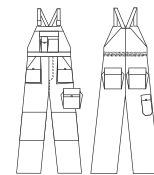
art. 11-742

kurtka długa ocieplana / insulated long jacket
KING



art. 11-721

spodnie do pasa ocieplane / insulated trousers
KING



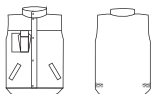
art. 11-731

spodnie ogrodniczki ocieplane / insulated bib and brace
KING

Skład materiałowy / material composition	65% polyester, 35% cotton
Gramatura / weight	245 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Ocieplina pikowana / quilted insulation	150g/m ²
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	

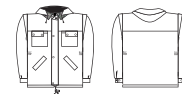


TRAPER WINTER



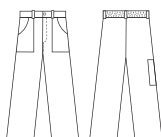
art. 10-767

kamizelka ocieplana / insulated vest
TRAPER



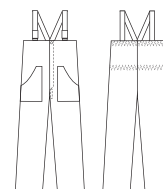
art. 10-747

kurtka długa ocieplana / insulated long jacket
TRAPER



art. 10-727

spodnie do pasa ocieplane / insulated trousers
TRAPER



art. 10-737

spodnie ogrodniczki ocieplane / insulated bib and brace
TRAPER



Skład materiałowy / material composition	60% cotton 40% polyester
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Ocieplina pikowana / quilted insulation	150g/m ²
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	



art. 10-762

kamizelka ocieplana / insulated vest
DOKER



art. 10-742

kurтка długa ocieplana / insulated long jacket
DOKER



art. 10-722

spodnie do pasa ocieplane / insulated trousers
DOKER



art. 10-732

spodnie ogrodniczki ocieplane / insulated bib and brace
DOKER

Skład materiałowy / material composition	100% cotton
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Ocieplina pikowana / quilted insulation	150g/m ²
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	



WINTER

DOKER WINTER



KOLEKCJA *collection*

WINTER EXTRA



POSEJDON WINTER

Funkcjonalność i komfort w prestiżowym wydaniu. Innowacyjna tkanina. Niezwykła wytrzymałość - zastosowanie wzmocnień z tkaniny kordurowej. Zaawansowana ochrona przed chłodem. Elegancki i nowoczesny design.

Functionality and comfort in prestige edition. Innovative fabric. Distinguished durability - application of kordura reinforcements application. Advanced protection against cold. Elegant and modern design.

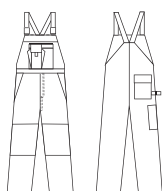


WINTER EXTRA

art. 07-322

spodnie ogrodniczki ocieplane
/ insulated bib and brace

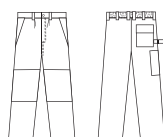
POSEJDON



art. 07-422

spodnie do pasa ocieplane
/ insulated trousers

POSEJDON



art. 07-122

kurtka krótka ocieplana
/ insulated jacket

POSEJDON

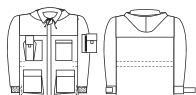


Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	250 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Ocieplina pikowana / quilted insulation	170g/m ²
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	



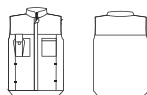
art. 07-222

kurtka długa ocieplana
/ insulated long jacket
POSEJDON



art. 07-522

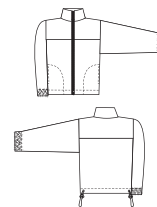
kamizelka ocieplana
/ insulated vest
POSEJDON



100% polyester, 350g/m²,
rozmiarówka / sizes XS-XXL

art. 04-522

bluza polar / fleece
POSEJDON



WINTER EXTRA



STERNIK WINTER

Oryginalny fason i perfekcyjne wykończenie. Skuteczna ochrona przed zimnem. Wysoki poziom funkcjonalności i wytrzymałości. Atrakcyjna kolorystyka. Wygoda i swoboda ruchu.

Original design and perfect sewing execution. Effective protection against cold. High level of functionality and durability. Attractive colour range. Convenience and freedom of movement.

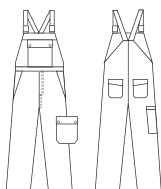


WINTER EXTRA

art. 07-318

spodnie ogrodniczki ocieplane
/ insulated bib and brace

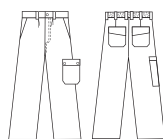
STERNIK



art. 07-418

spodnie do pasa ocieplane
/ insulated trousers

STERNIK

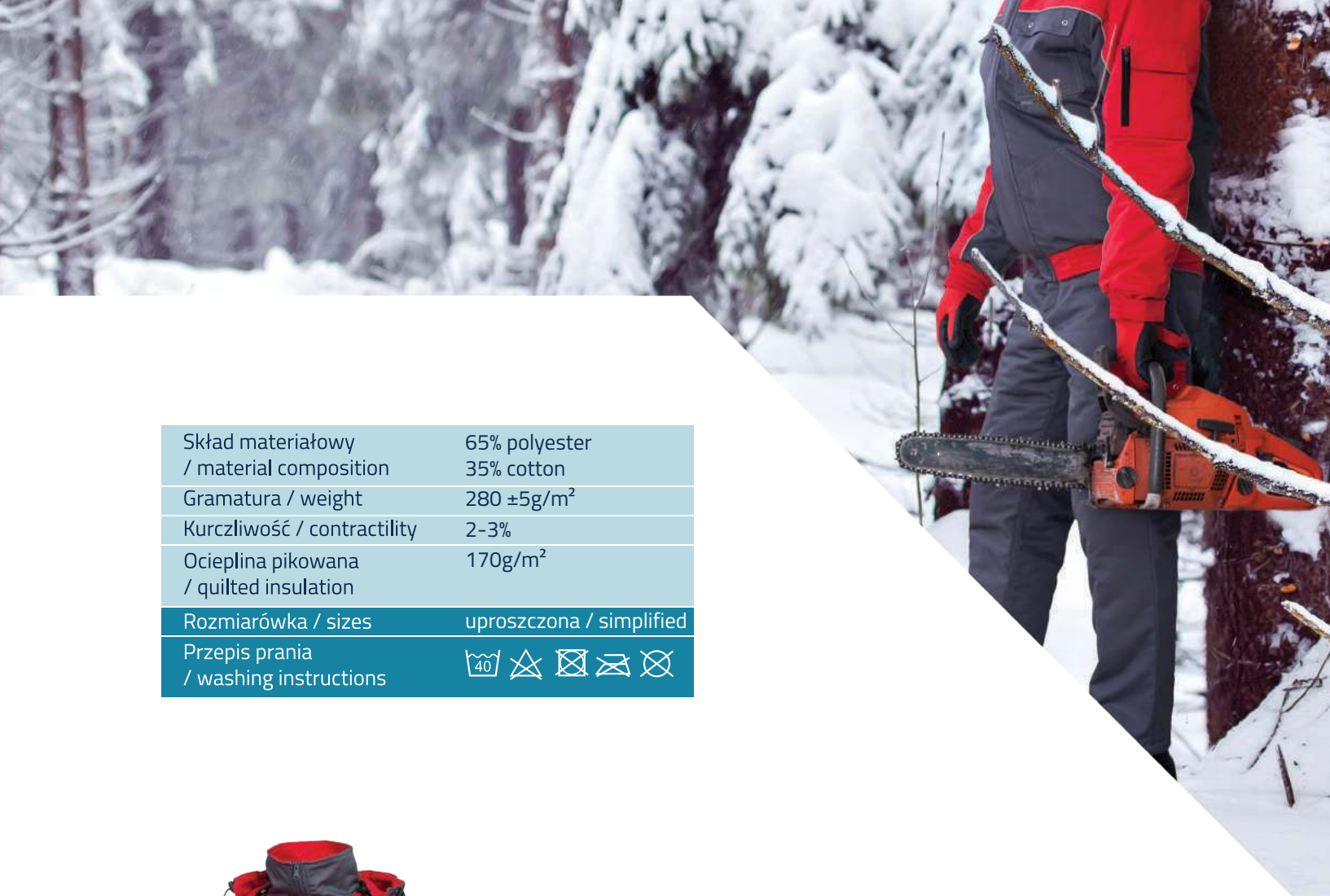


art. 07-118

kurtka krótka ocieplana
/ insulated jacket

STERNIK





Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	280 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Ocieplina pikowana / quilted insulation	170g/m ²
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	

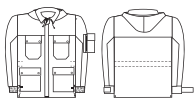


100% polyester, 350g/m²,
rozmiarówka / sizes XS-XXL

WINTER EXTRA

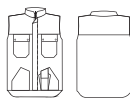
art. 07-218

kurtka długa ocieplana
/ insulated long jacket
STERNIK



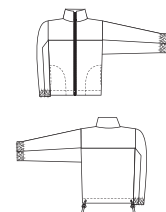
art. 07-518

kamizelka ocieplana
/ insulated vest
STERNIK



art. 04-518

bluza polar / fleece
STERNIK



BOSMAN WINTER

Wysoki komfort użytkowania w trudnych warunkach. Najlepszy stopień ochrony przed zimnem. Bezkonkurencyjna tkanina bawełniana wysokiej jakości. Wytrzymałość na uszkodzenia mechaniczne. Ergonomiczny krój.

High comfort of use in difficult conditions. The best level of protection against cold. Unmatched cotton fabric of the highest quality. Resistance to mechanical damage. Ergonomic design.

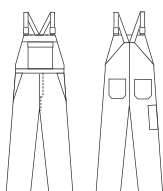


WINTER EXTRA

art. 07-313

spodnie ogrodniczki ocieplane
/ insulated bib and brace

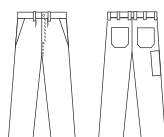
BOSMAN



art. 07-413

spodnie do pasa ocieplane
/ insulated trousers

BOSMAN



art. 07-113

kurtka krótka ocieplana
/ insulated jacket

BOSMAN





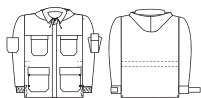
Skład materiałowy / material composition	100% cotton
Gramatura / weight	375 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Ocieplina pikowana / quilted insulation	170g/m ²
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	



art. 07-213

kurtka długa ocieplana
/ insulated long jacket

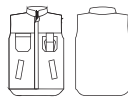
BOSMAN



art. 07-513

kamizelka ocieplana
/ insulated vest

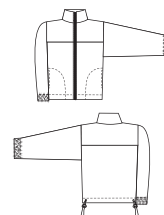
BOSMAN



100% polyester, 350g/m²,
rozmiarówka / sizes XS-XXL

art. 04-513

bluza polar / fleece
BOSMAN



WINTER EXTRA



LEŚNIK WINTER

Zaawansowany krój zapewniający pełną swobodę ruchu i funkcjonalność. Wzmocnienia z tkaniny kordurowej chroniące przed wodą i wilgocią. Wysoki kołnierz i kaptur dla ciepła i ochrony. Nowoczesny desing. Kolekcja dedykowana dla myśliwych i wędkarzy.

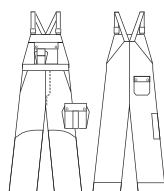
Advanced design provided full comfort of movement and functionality. Kordura reinforcement protecting against water and moisture. Stand up collar with hood protecting against cold. Modern design. Application: hunting, fishing.



art. 10-731

spodnie ogrodniczki ocieplane
/ insulated bib and brace

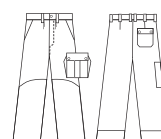
LEŚNIK



art. 10-721

spodnie do pasa ocieplane
/ insulated trousers

LEŚNIK



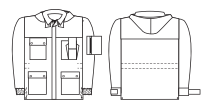


Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	245 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Ocieplina pikowana / quilted insulation	170g/m ²
Rozmiarówka / sizes	uproszczona / simplified
Przepis prania / washing instructions	



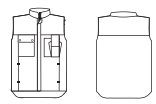
art. 10-741

kurtka długa ocieplana
/ insulated long jacket
LEŚNIK



art. 10-761

kamizelka ocieplana
/ insulated vest
LEŚNIK



WINTER EXTRA



16:21

KOLEKCJA *collection*
MEDICAL



żakiet / jacket
HELENA

art. 10-659



fartuch krótki rękaw / short sleeve coat
HELENA

art. 10-639



fartuch długi rękaw / long sleeve coat
HELENA

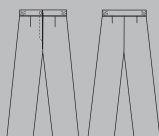
art. 10-638



Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	185 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	damska / women's
Przepis prania / washing instructions	

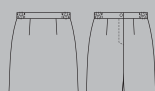
art. 10-660

spodnie do pasa / trousers
HELENA



art. 10-640

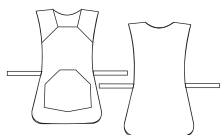
spódnica / skirt
HELENA



MEDICAL



KOLEKCJA *collection*
CLEANING



fartuch z troczkami / apron
SELENA

art. 10-667



żakiet / jacket
SELENA

art. 10-668



fartuch / coat
SELENA

art. 10-666



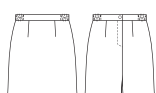
Art. 10-667 dostępny w rozmiarówce od S do XXL / Available in sizes: S to XXL



Skład materiałowy / material composition	65% polyester 35% cotton
Gramatura / weight	185 ±5g/m ²
Kurczliwość / contractility	2-3%
Rozmiarówka / sizes	damska / women's
Przepis prania / washing instructions	

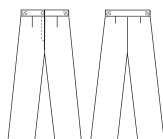
art. 10-669

spódnica / skirt
SELENA



art. 10-670

spodnie do pasa / trousers
SELENA



W odpowiedzi na zróżnicowane potrzeby Państwa firm i pracowników dbamy o dostosowanie oferty dla każdego klienta. Posiadamy autorski program internetowy pozwalający na samodzielne zaprojektowanie, kalkulację oraz zamówienie odzieży poprzez indywidualny dobór odpowiedniej tkaniny, kolorystyki a także elementów dodatkowych.

Asortyment dostępny w programie projektowym zawiera: ubrania typu szwedzkiego, spodnie ogrodniczki, spodnie do pasa, bluzy, fartuchy i kombinezony. W prosty i szybki sposób można zaprojektować ubranie robocze dostosowane do indywidualnych potrzeb.

In response to various needs of your companies and employees, we do our best to tailor the offer to every client. We have an original online application which lets you design, estimate and order workwear by creating your individual choice of suitable fabric, colour and additional elements.

The products you may choose in the program: Swedish workwear, bib and braces, trousers, jackets, coats and coveralls. You can easily and quickly design the workwear that fits your individual needs.

PROJEKTOWANIE ODZIEŻY

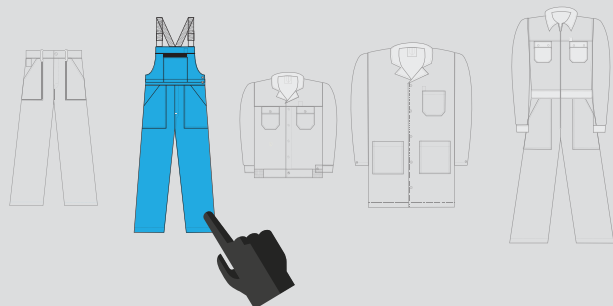
Workwear design

Zaprojektuj swoją odzież roboczą ...

Design your workwear ...

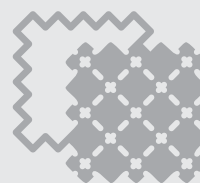
Wybór modelu

Choosing a model



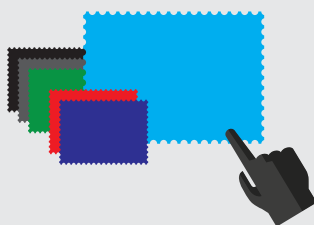
Wybór tkaniny zasadniczej

Choosing basic fabric



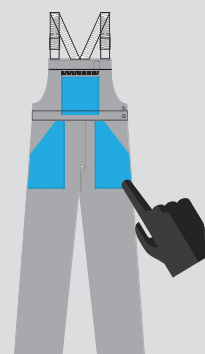
Wybór koloru tkaniny

Choosing color of fabric



Wybór elementów dodatkowych

Choosing additional elements



Wybór ilości oraz rozmiarów

Choosing quantity and sizes

LS 170-176 92-96 82-86	LB 170-176 116-120 106-110	XLS 176-182 100-104 90-94
L 170-176 100-104 90-94	XLA 176-182 92-96 82-86	XL 176-182 108-112 98-102

Podsumowanie i wysyłka zamówienia

Order summary and sending



SYSTEM ZAMÓWIEŃ

Order placement



Kontakt

/ Contact

Skontaktuj się z działem handlowym w celu uzyskania danych do logowania.

In order to get login credentials, please contact the sales department.



marketing@saraworkwear.com



+48 56 46 58 506

Logowanie

/ Login

Zaloguj się w internetowym systemie zamówień.

Login in to the online ordering system.
<http://sara-bhp.com.pl/zamowienia>



Wybierz odpowiednią kolekcję

/ Choose

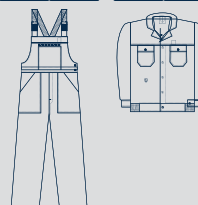
suitable collection

- STANDARD
- EXTRA
- PREMIUM
- SPECJAL
- WINTER
- WINTER EXTRA

Wybierz model, rozmiar oraz ilość

/ Choose

model, size and quantity.



Podsumowanie zamówienia

/ Order summary

Zamówienie nr 00012314			
Nazwa produktu	rozmiar	ilość	cenę
Spodnie do pracy 1000000	M	5	3500
Bluza 900000	S	5	5500
Spodnie 1000000	M	2	2000
Spodnie 1000000 (PICKUP)	M	1	7000
Bluza 1000000	M	1	6500
Grzechotki	S	1	1100
Suma			51000

Wysyłka zamówienia

/ Sending the order



Identyfikacja wizualna

Visual identification

Twoje logo na odzież roboczej ...

Your logo on workwear ...

Profesjonalna identyfikacja wizualna, to podstawa kreowania wizerunku każdej firmy na rynku. Spersonalizowane, precyzyjnie i trwale wykonane logo na odzież roboczej zagwarantuje, że stanie się ona wizytówką Twojej firmy.

W zależności od potrzeb drukujemy i haftujemy logo stosując przy tym odpowiednie metody:

- haft komputerowy
- naszywki
- druk bezpośredni (farby plastizowe, wodne i rozpuszczalnikowe znanych światowych producentów)
- druk transferowy
- flock (efekt zamszu)
- flex (folia termotransferowa)

Professional identity is the foundation upon which any company's image is created. Personalised, precise and durable logo placed on workwear guarantees that it will be the showcase of your company.

Depending on your needs we may print or embroider your logo, using the following techniques:

- embroidery
- badges
- direct printing (plastisol ink, water and solvent of well-known world producers)
- transfer printing
- flock (suede effect)
- flex (thermal transfer foil)





Marketingowe wsparcie sprzedaży

Marketing Visual Merchandise

Stojak na odzież

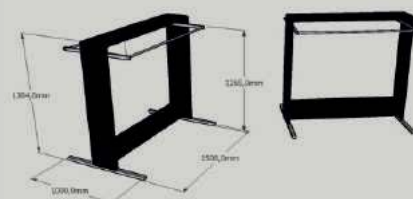
/ Rack for workwear

Indywidualny wzór

/ Individual design



Dostępny w różnych rozmiarach
/ Available in various sizes



np. / example: 1 000 x 1 508 x 1 364 mm
1 000 x 1 200 x 1 364 mm
1 000 x 1 000 x 1 364 mm

Ścianka wystawiennicza

/ Exhibition wall

art. 49-000



Rollup

/ Roll Up

art. 49-002



Kubek

/ Mug

art. 49-003



Wizytownik

/ Business card holder

art. 49-004



Latarka

/ Flashlight

art. 49-005



Bank baterii

/ Powerbank

art. 49-006



Smycz reklamowa

/ Advertising lanyard

art. 49-007



Scyzoryk

/ Pocket knife

art. 49-008



Parasolka

/ Umbrella

art. 49-009



Flaga

/ Flag

art. 49-010



Koszulka Polo

/ Polo Shirt

art. 49-011



Zegar

/ Clock

art. 49-012



Newsletter

Newsletter

Zanim powstały komunikatory internetowe, zanim jeszcze zaczęły tworzyć się portale społecznościowe w Internecie królował email. Większość ludzi nie wyobraża sobie funkcjonowania bez elektronicznej skrzynki pocztowej. My też!

Nowe informacje minimum raz w miesiącu...

Uruchomiliśmy swój oficjalny newsletter, przez który komunikujemy się z Tobą bezpośrednio raz w miesiącu! Aby zapisać się do newslettera wystarczy wypełnić krótki formularz pod adresem:

Before instant messengers and social networking appeared, it was email services that were the most important means of communication. The majority of people cannot imagine life without electronic mailbox. We can't either!

News at least once a month...

We launch our official newsletter via which we will communicate directly with you once a month! To subscribe, you should fill a short form which you find here:

www.saraworkwear.com/newsletter/



Media społecznościowe

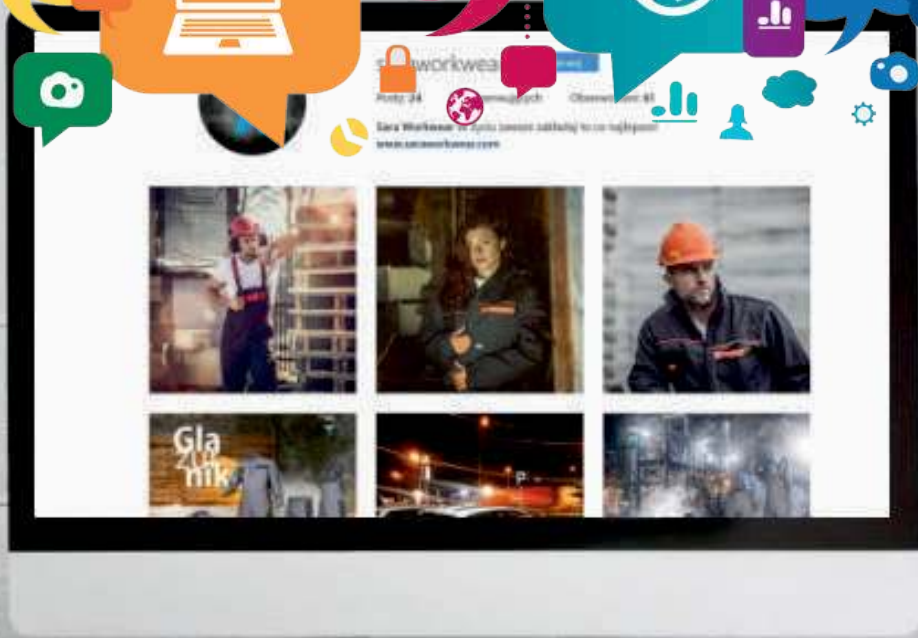
Social Media



www.youtube.com/saraworkwear/

www.instagram.com/saraworkwear/

www.facebook.com/saraworkwear/

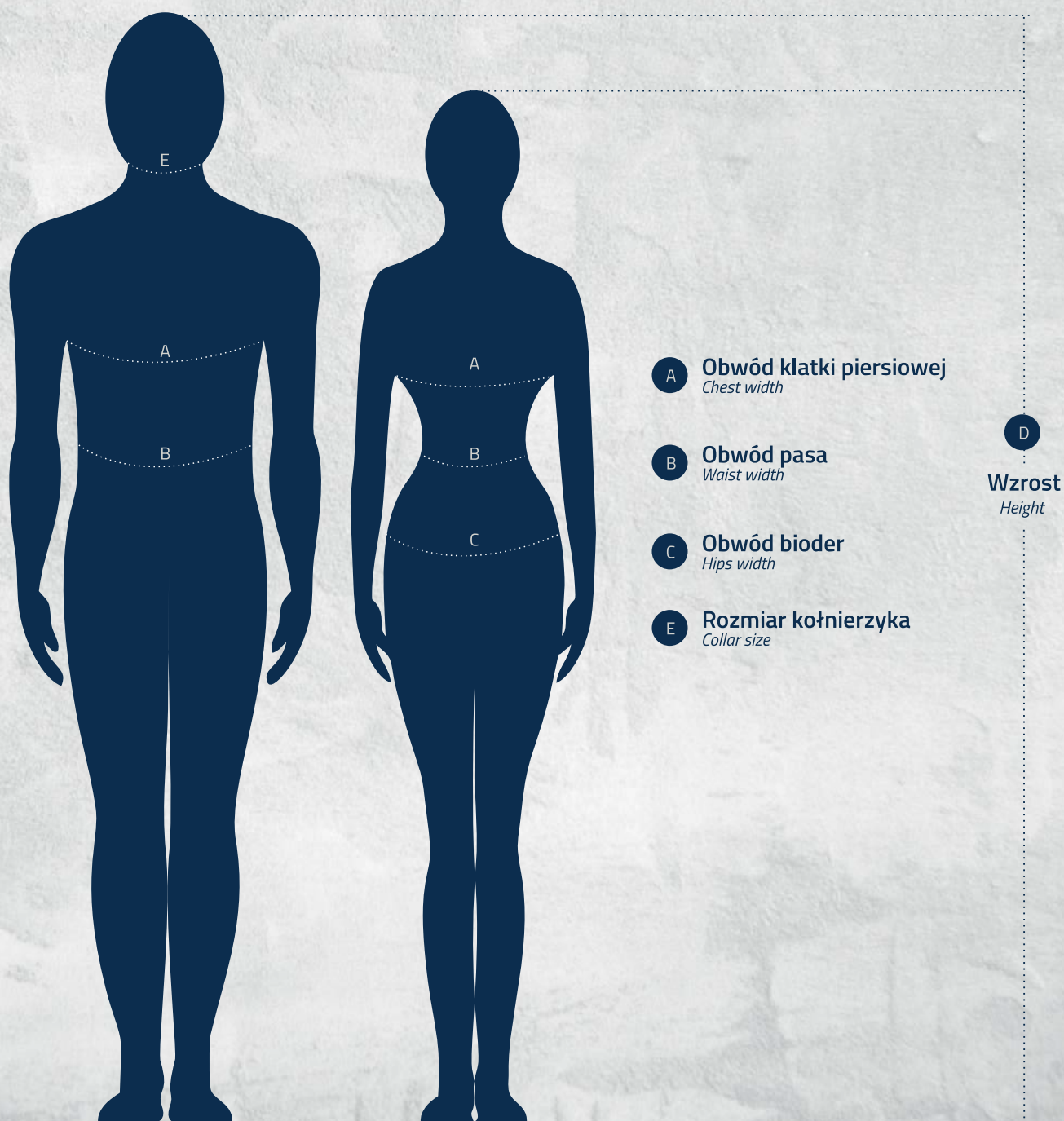


Tabele rozmiarów

Measurement charts

Odpowiednio dopasowane ubranie robocze to gwarancja optymalnego komfortu pracy. Zapoznaj się proszę z dostępnymi tabelami rozmiarów dla poszczególnych kolekcji.

Tailored workwear is a guarantee of optimal comfort of work. We invite you to acquaint yourself with our measurement charts for particular collections.



Rozmiarówka standardowa / Standard measurement chart

	S	M	MB	LS	L	LB	XLA	XLS	XL	XLB	XXLA	XXLS	XXL	XXLB	XXXLA	XXXL
	44	46		48	50			52	54				56			58
[D]	158-164	164-170	164-170	170-176	170-176	170-176	176-182	176-182	176-182	176-182	182-188	182-188	182-188	182-188	188-194	188-194
[A]	84-88	92-96	108-112	96-100	100-104	116-120	92-96	104-108	108-112	124-128	100-104	108-112	116-120	132-136	108-112	124-128
[B]	74-78	82-86	98-102	86-90	90-94	106-110	82-86	94-98	98-102	114-118	90-94	98-102	106-110	122-126	98-102	114-118

Rozmiarówka uproszczona / Simplified measurement chart

	S	M	LS	L	XLS	XL	XXL	XXXL
	44	46	48	50	52	54	56	58
[D]	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	188-194
[A]	84-88	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	116-120	124-128
[B]	74-78	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	106-110	114-118

Rozmiarówka koszulowa / Shirts measurement chart

[D]	164-170	164-170	164-170	164-170	176-182	176-182	176-182	176-182	176-182	188-194	188-194	188-194	188-194	206-212	
[E]	38-39	40-41	42-43	44-45	38-39	40-41	42-43	44-45	46-47	40-41	42-43	44-45	46-47	46-47	44-45

Rozmiarówka damska / Women's measurement chart

	S	S	M	M	L	L	XL	XL	XXL	XXL	XXXL
	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
[D]	160	164	164	164	170	170	176	176	176	182	182
[A]	78-81	82-85	86-89	90-93	94-97	98-101	102-106	107-112	113-118	119-128	125-131
[B]	62-64	65-67	68-71	72-75	76-79	80-83	84-88	84-94	95-100	101-106	107-117
[C]	86-88	89-92	93-95	96-99	100-103	104-106	107-111	112-116	117-122	123-127	128-133

Tabele rozmiarów nietypowych / Nonstandard measurement charts

NIETYPOWY ROZMIAR BRZUCHA / NON-STANDARD WAIST SIZE								
	47	49	51	53	55	57	59	61
[D]	164-170	164-170	164-170	170-176	170-176	170-176	176-182	176-182
[A]	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120	120-124
[B]	96-100	100-104	104-108	112-116	116-120	120-124	128-132	132-136

NISKI, TĘGI / SHORT, BULKY							
	24	25	26	27	28	29	30
[D]	164-170	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	176-182
[A]	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120
[B]	84-88	88-92	104-108	96-100	100-104	104-108	108-112

WYSOKI, SZCZUPŁY / TALL, SLIM						
	90	94	98	102	106	110
[D]	170-176	176-182	176-182	182-188	188-194	188-194
[A]	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108
[B]	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	98-104

Symbole użyte w katalogu

Symbols in catalog

Maksymalna temperatura prania 95°C



Maximum washing temp 95°C

Maksymalna temperatura prania 60°C



Maximum washing temp 60°C

Maksymalna temperatura prania 40°C



Maximum washing temp 40°C

Maksymalna temperatura prania 30°C



Maximum washing temp 30°C

Dozwolone bielenie.



Bleach.

Nie stosować bielenia.



Do not bleach.

Suszyć na sznurze.



Line dry.

Nie suszyć w suszarce bębnowej.



Do not tumble dry.

Dopuszczalne suszenie w suszarce bębnowej, temperatura wyjściowa maksymalnie 60°C.



Tumble dry.
Maximum temperature 60°C.

Nie prasować.



Do not iron.

Prasowanie w maksymalnej temperaturze dolnej płyty 100°C



Iron with maximum 100°C

Prasowanie w maksymalnej temperaturze dolnej płyty 150°C



Iron with maximum 150°C

Nie czyścić chemicznie.



Do not dry clean.

Profesjonalne czyszczenie chemiczne w tetrachloroetylenie i wszystkich rozpuszczalnikach wymienionych dla symbolu F. Proces normalny.



Professional dry cleaning with tetrachloroethylene and all solvents mentioned for F symbol. Normal process.

Można prać w pralni przemysłowej.



Industrial washing.

Można suszyć w suszarce bębnowej.



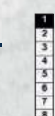
Tumble dry is allowed.

Można suszyć tunelowo.



Tunnel dry.

Można prać według procedury w ramach ISO 15797.



Washing according to procedure regarding ISO.

Instrukcja pielęgnacji

Maintenance instructions

Dbłość o odpowiednią konserwację i sposoby czyszczenia odzieży roboczej znacznie przedłuża jej użytkowanie. Przedstawiamy wyjaśnienia symboli pielęgnacji, które można znaleźć na produktach firmy Sara.

Attention to maintenance and cleaning methods of workwear ensure its longer service. Below you will find an explanation of maintenance symbols, which can be found on Sara's products.



Przewodnik po symbolach norm

The guide of standards symbols

Używanie odpowiedniej odzieży ochronnej do prac, które tego wymagają, to gwarancja bezpieczeństwa i ochrony pracownika. Przedstawiamy wyjaśnienia norm, które można znaleźć na produktach firmy Sara.

Using suitable protective workwear for particular work, which requires it, is a guarantee of employee's safety and protection. We'd like to present explanations of standards which you may find on Sara's products.

Znak **CE** oznacza, że dany wyrób jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami zawartymi w dyrektywach dotyczących danego produktu.



*The symbol **CE** indicates that a product complies with regulations included in directives concerning the product.*

Symbol książki wskazuje, że do odzieży dołączono informację dla użytkownika, z którą należy się zapoznać.



The symbol of book indicates that there is a maintenance instruction attached to the workwear which should be read before using the product.

Odzież ochronna. Wymagania ogólne.
Ogólne wymagania użytkowe z zakresu ergonomii, nieszkodliwości, oznaczania wielkości i znakowania odzieży ochronnej. Nie może być stosowana jako samodzielny dokument bazowy.

EN ISO 13688:2013
(PN-EN ISO 13688:2013-12)

Protective clothing. General requirements. The general usage requirements for ergonomics, innocuousness, size designation and marking of protective workwear. It cannot be used on stand-

Odzież ostrzegawcza

DROGOWIEC (strona: 77)
DROGOWIEC STANDARD (strona: 78)
DROGOWIEC WINTER (strona: 88)

Warning clothing

EN ISO 20471:2013 (PN-EN ISO 20471:2013-07)

Odzież przeznaczona do stosowania w sytuacjach, gdzie wymagane jest wizualne sygnalizowanie obecności dla operatorów pojazdów lub innych urządzeń mechanicznych, w każdych warunkach oświetlenia, zarówno w świetle dziennym jak i w ciemności przy oświetleniu przez reflektory pojazdu.

The clothes are made for situations in which presence of a person has to be signalled visually for vehicle operators or other mechanical devices, in all conditions of lighting, both in daylight as well as at night with illumination of vehicle headlamps.

Odzież ostrzegawcza jest podzielona na trzy klasy na podstawie minimalnych powierzchni materiałów odbłaskowych w m². Przy czym klasa 1 jest najniższą kategorią, a klasa 3 przedstawia najwyższy poziom widoczności.

The warning clothes are divided into three classes basing on the minimal reflective area of fabric given in m². The 1st class is the lowest category and the 3rd presents the highest level of visibility, ght as well as at night with illumination of vehicle headlamps.

Klasa 3: Materiał fluorescencyjny 0,8 m²; Taśma odbłaskowa 0,2 m²
Klasa 2 : Materiał fluorescencyjny 0,5 m²; Taśma odbłaskowa 0,13 m²
Klasa 1: Materiał fluorescencyjny 0,14 m²; Taśma odbłaskowa 0,10 m²

*Class 3: Total fluorescent area must be at 0,8 m² and 0,2 m² reflective tape
Class 2: Total fluorescent area must be at 0,5 m² and 0,13 m² reflective tape
Class 1: Total fluorescent area must be at 0,14 m² and 0,10 m² reflective tape*

Odzież zachowuje właściwości intensywnej widzialności do 25 cykli prania.

The clothes maintain the features of high visibility for 25 washing cycles.

Dotyczy kolekcji:
• DROGOWIEC (strona 77)



Refers to collection:
• DROGOWIEC (page 77)

Odzież zachowuje właściwości intensywnej widzialności do 35 cykli prania.

The clothing maintain the features of high visibility for 35 washing cycles.

Dotyczy kolekcji:
• DROGOWIEC STANDARD (strona 78)
• DROGOWIEC WINTER (strona 88)



Refers to collection:
• DROGOWIEC STANDARD (page 78)
• Insulated DROGOWIEC (page 88)

Odzież ochronna trudnopalna do stosowania podczas spawania i procesów pokrewnych, chroniąca przed czynnikami gorącymi, przeznaczona do użytkowania na stanowiskach, na których występuje zagrożenie zapaleniem w wyniku krótkotrwałego zetknięcia z płomieniem i dla pracowników narażonych na działanie czynników gorących.

Odzież dostosowana do obowiązujących przepisów zachowuje właściwości ochronne do 50 cykli prania.

Dokonując zakupu odzieży dla spawaczy należy zwrócić uwagę na technikę spawania oraz warunki otoczenia.

Norma EN ISO 11611:2015 określa dwie klasy:

- Klasa 1 – ręczne techniki spawania z lekką formacją rozprysków i kropli.
- Klasa 2 – ręczne techniki spawania z dużymi ilościami rozprysków i kropli.
- A1 – ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia (zapalenie powierzchni).
- A2 – ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia (zapalenie krawędzi).

Odzież trudnopalna dla spawaczy spełnia następujące normy:

EN ISO 11611:2015 (PN – EN ISO 11611:2015-11)

Odzież ochronna do stosowania podczas spawania i w procesach pokrewnych.

Klasa: 1, A1 + A2



Protective clothes for welding and allied process.

Class 1, A1 + A2

EN ISO 11612:2015 (PN – EN ISO 11612:2015-11)

A1+A2, B(1), C(1), E(1), F(1)

Odzież ochronna do ochrony przed czynnikami gorącymi i płomieniem.

Minimalne wymagania eksploatacyjne:

- ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia poziom skuteczności A1 i A2
- ciepło konwekcyjne poziom skuteczności B1
- promieniowanie ciepłe poziom skuteczności C1
- rozprysk stopionego żelaza poziom skuteczności E1
- ciepło kontaktowe poziom skuteczności F1



Protection against heat factors and flame.

Minimal operating requirements:

- limited flame spread effective level A1 + A2
- convective heat effective level B1
 - radiant heat effective level C1
- splash of molten iron effective level E1
 - contact heat effective level F1

Fire retardant clothing dedicated for welding and allied processes, protecting against heat factors, for the positions endangered to ignition by short term contact with flame and for workers endangered to heat factors.

The clothing complied with current standards maintain the protective features for 50 washing cycles.

The techniques of welding and environmental conditions should be taken into consideration before the purchase of the protective clothes for welders.

EN ISO 11611:2015 regulation refers to two classes:

- Class 1 - manual welding techniques with light splashes and drops.*
- Class 2 – Manual welding techniques with big splashes and drops.*
- A1- protection against flame spread (surface ignition)*
- A2- protection against flame spread (edge ignition)*

Fire retardant clothing complies with following standards:

Odzież kwasoochronna

antyelektrostatyczna
antyelektrostatyczna ciepłochronna

CHEMIK AS (strona: 74)
CHEMIK AS WINTER (strona: 85)

Acid-resistant clothing

antistatic
antistatic protective against cold

Odzież kwasoochronna chroni użytkownika przed ciekłymi chemikaliami (Typ 6 i Typ PB [6] odzieży). Norma przewiduje 6 klas ochrony pod kątem niezwilżalności przez ciecze oraz odporność na przesiąkanie cieczy:

1 klasa – ochrona do 10 minut	4 klasa – ochrona do 120 minut
2 klasa – ochrona do 30 minut	5 klasa – ochrona do 240 minut
3 klasa – ochrona do 60 minut	6 klasa – ochrona do 480 minut

Odzież CHEMIK AS dostosowana do obowiązujących przepisów zachowuje właściwości ochronne do 5 cykli prań, następnie zaleca się odnowienie impregnatu w procesie konserwacji z zastosowaniem odpowiedniej procedury i środków chemicznych.

Acid-resistant clothing protects from liquid chemicals (Type 6 and Type PB [6] of clothing). The regulation provides 6 classes of protection connected with repellency and permeation rate:

Class 1 – protection up to 10 minutes	Class 4 – protection up to 120 minutes
Class 2 – protection up to 30 minutes	Class 5 – protection up to 240 minutes
Class 3 – protection up to 60 minutes	Class 6 – protection up to 480 minutes

CHEMIK AS clothing, which complies with current regulations, maintains the protective features for 5 washing cycles, later you should renew impregnate by conservation with special procedures and chemical substances. Chemik clothing complies with following regulations:

EN 13034: 2005 + A1:2009 (PN- EN 13034 + A1:2010)

Odzież chroniąca przed ciekłymi chemikaliami:

- odporność na ścieranie Klasa 6
- wytrzymałość na rozdzielanie Klasa 2
- wytrzymałość na rozciąganie Klasa 5
- wytrzymałość na przekłucie Klasa 3
- wytrzymałość szwów Klasa 5

Niezwilżalność przez ciecze:

- 30% roztwór H_2SO_4 Klasa 3
- 10% roztwór NaOH Klasa 2
- o-Xylen.....Klasa 1
- Butan-1-ol.....Klasa 1

Odporność na przesiąkanie cieczy:

- 30% roztwór H_2SO_4 Klasa 3
- 10% roztwór NaOH Klasa 3
- o-Xylen.....Klasa 2
- Butan-1-ol.....Klasa 2

Typ PB [6]



Protective clothing against liquid chemicals:

- abrasion resistanceClass 6
- tear resistanceClass 2
- tensile strengthClass 5
- puncture resistance.....Class 3
- seam strengthClass 5

- Repellance to liquid chemicals:

- 30% solution of H_2SO_4Class 3
- 10% solution NaOH.....Class 2
- o-Xylene.....Class 1
- Butan-1-ol.....Class 1

Resistance to permeation of liquids:

- 30% solution of H_2SO_4 Class 3
- 10% solution NaOH.....Class 3
- o-Xylene.....Class 2
- Butan-1-ol.....Class 2

EN 1149 – 5:2008 (PN – EN 1149 – 5:2009)

Odzież ochronna. Właściwości elektrostatyczne.



Protective clothing. Electrostatic features.

Odzież ciepłochronna CHEMIK AS spełnia również normę:

Acid-resistant antistatic protective clothing against cold
CHEMIK AS complies also:

EN 342: 2017 (PN-EN 342: 2018-01)

Odzież ciepłochronna CHEMIK AS jest przeznaczona do ochrony przed wychłodzeniem ciała w środowisku zimnym (temperatura poniżej $-5^{\circ}C$)

The protective against cold clothing can be used for protection against a local cooling of a body in cold environment (temperature below $-5^{\circ}C$)

- Ochrona przed zimnem
- 0,405 (B) wartość Icer zestawu odzieży (z odzieżą spodnią typu B)
- 1 klasa przepuszczalności powietrza
- x klasa wodoszczelności,

gdzie x wskazuje, że parametr nie został poddany badaniom, ponieważ nie ma to znaczenia dla zamierzonego przeznaczenia odzieży.



0,405 (B)

1

x

- Protection against cold:
- 0,405 (B) the Icer rate of set of clothing (with underwear type B)
- class 1 of air permeability
- class x of waterproofness

X indicates that the garment has not been submitted to testing because it has no effect on the dedicated usage of garment.

Bardzo ważnym jest prawidłowy dobór odzieży do warunków i rodzaju pracy, biorąc pod uwagę w szczególności zakres temperatur otoczenia oraz aktywność fizyczną użytkownika.

It's very important to use proper clothing to particular conditions and type of work, paying attention to the range of temperatures of environment and physical activity of the user.

W celu ułatwienia doboru odzieży należy posłużyć się wynikami pomiarów izolacyjności termicznej I_{cler} i odnieść się do poniższych tabel.

In order to facilitate the selection of clothing, you should use the results of thermal insulation measurements I_{cler} and refer to below tables.

Wynikowa efektywna izolacyjność cieplna odzieży I_{cler} i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego w różnych czasach ekspozycji.

The resulting effective thermal insulation of I_{cler} clothing and ambient temperature for maintaining thermal balance at different exposure times.

Prędkość powietrza / Air Speed				
I_{cler}	0,4 m/s		3 m/s	
	8h	1h	8h	1h
0,405	4,82	-12,45	12,53	-3,11

Wynikowa efektywna izolacyjność I_{cler} i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego przy różnych wartościach poziomu aktywności i różnych czasach ekspozycji.

The resulting effective I_{cler} insulation and ambient temperature for maintaining thermal balance at different values of activity level and different exposure times.

Aktywność lekka 115 W/m ² Light Activity 115 W/m ²	Aktywność średnia 170 W/m ² Medium Activity 170 W/m ²
---	--

Prędkość powietrza / Air Speed									
I_{cler}	0,4 m/s		3 m/s		0,4 m/s		3 m/s		
	8h	1h	8h	1h	8h	1h	8h	1h	
0,405	-9,34	-29,06	-0,10	-16,60	-30,09	-50,85	-16,60	-34,25	

Odzież trudnopalna

antyelektrostatyczna kwasoodporna
ciepłochronna

GROM 3 w 1 (strona: 79)
GROM 3 w 1 WINTER (strona: 89)

Fire retardant clothing

antistatic acid-resistant
protective against cold

Odzież trudnopalna antyelektrostatyczna kwasoodporna GROM 3 w 1 stanowi ochronę przed ciekłymi chemikaliami, przed czynnikami gorącymi i płomieniem oraz do stosowania podczas spawania i w pracach pokrewnych.

Fire retardant anti-static acid-resistant clothing GROM 3 in 1 provides protection against liquid chemicals, heat factors and flame, and may be used during welding and allied processes.

Odzież GROM 3 w 1 spełnia następujące normy:

GROM 3 in 1 complies following standards:

EN ISO 11611: 2005 (PN- EN ISO 11611: 2016-11)

Odzież ochronna do stosowania podczas spawania i w procesach pokrewnych: Klasa 1, A1+A2.



Protective clothing. Protective clothing for welding and allied processes: Class 1, A1 + A2.

EN ISO 11612: 2015 (PN – EN ISO 11612: 2015 – 11)

Odzież ochronna. Odzież do ochrony przed czynnikami gorącymi i płomieniem – Minimalne wymagania dotyczące skuteczności:
 - ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia:
 poziom skuteczności A1+A2
 - promieniowanie ciepłne: poziom skuteczności C1



Protection against heat factors and flame - minimal operating requirements:
 - limited flame spread effective level A1 + A2
 - radiant heat effective level C1

EN 1149 – 5:2008 (PN – EN 1149 – 5:2009)

Odzież ochronna. Właściwości elektrostatyczne.



Protective clothing. Electrostatic features.

EN 13034:2005 + A1:2009 (PN-EN 13034 + A1:2010) Typ PB [6]

Odzież chroniąca przed ciekłymi chemikaliami.

Wymagania dotyczące odzieży zapewniającej ograniczoną skuteczność ochrony przed ciekłymi chemikaliami (Typ 6 i Typ PB [6] odzieży)

- odporność na ścieranie..... Klasa 2
- wytrzymałość na rozdieranie...Klasa 2
- wytrzymałość na rozciąganieKlasa 5
- wytrzymałość na przekłucie.....Klasa 2
- wytrzymałość szwów..... Klasa 4

Niezwilżalność przez ciecze:

- 30% roztwór H₂SO₄ Klasa 3
- 10% roztwór NaOH Klasa 3
- o-Xylen..... Klasa 2
- Butan-1-ol..... Klasa 3

Odporność na przesiąkanie cieczy:

- 30% roztwór H₂SO₄Klasa 3
- 10% roztwór NaOH..... Klasa 3
- o-Xylen..... Klasa 2
- Butan-1-ol..... Klasa 3



Protective clothing against liquid chemicals. Requirements related to clothing, which provide limited protection against liquid chemicals (Type 6 and Type PB [6] clothing)

- abrasion resistanceClass 2
- tear resistance.....Class 2
- tensile strengthClass 5
- puncture resistance.....Class 2
- seam strengthClass 4

Repellence to liquid chemicals:

- 30% solution of H₂SO₄Class 3
- 10% solution NaOH.....Class 3
- o-Xylene.....Class 2
- Butan-1-ol..... Class 3

Resistance to permeate of liquids:

- 10% solution of H₂SO₄.....Class 3
- 10% solution NaOH.....Class 3
- o-Xylene.....Class 2
- Butan-1-ol..... Class 3

EN 342: 2017 (PN – EN 342: 2018-01)

Ochrona przed zimnem.

0,370 (B) wartość I_{cler} zestawu odzieży (z odzieżą spodni typu B).

- 2 klasa przepuszczalności powietrza.
- x klasa wodoszczelności,



0,370 (b)
2
x

Protection against cold: 0,370 (B) the I_{cler} rate of set of clothing (with underwear type B)
 • class 2 of air permeability
 • class x of waterproffness

gdzie x wskazuje, że parametr nie został poddany badaniom, ponieważ nie ma to znaczenia dla zamierzonego przeznaczenia odzieży.

X indicates that the garment has not been submitted to testing, because it has no effect on the dedicated usage of garment.

Wynikowa efektywna izolacyjność cieplna odzieży I_{cler} i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego w różnych czasach ekspozycji

I _{cler}	Prędkość powietrza / Air Speed			
	0,4 m/s		3 m/s	
	8h	1h	8h	1h
0,370	5,27	-11,38	13,71	-2,84

The resulting effective thermal insulation of I_{cler} clothing and ambient temperature for maintaining thermal balance at different exposure times.

Wynikowa efektywna izolacyjność cieplna odzieży I_{cler} i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego przy różnych wartościach poziomu aktywności i różnych czasach ekspozycji

I _{cler}	Prędkość powietrza / Air Speed							
	Aktywność lekka / light activity				Aktywność średnia / medium activity			
	115 W/m ²				170 W/m ²			
	0,4 m/s		3 m/s		0,4 m/s		3 m/s	
	8h	1h	8h	1h	8h	1h	8h	1h
0,370	-8,53	-26,54	-0,09	-15,17	-27,49	-46,45	-15,17	-31,28

The resulting effective I_{cler} insulation and ambient temperature for maintaining thermal balance at different values of activity level and different exposure times.

Odzież ochronna antyelektrostatyczna chroni użytkownika przed powstawaniem wyładowania iskrowego, mogącego spowodować zapłon mieszanki wybuchowej, a ocieplana służy również do ochrony przed wychłodzeniem ciała w środowisku chłodnym.

Odzież jest przeznaczona do użytku w sferach zagrożonych wybuchem 1 i 2 przy występowaniu mieszanin gazów i oparów należących do grupy wybuchowości IIA i IIB.

Oprócz tego odzież antyelektrostatyczna jest przeznaczona dla przemysłu elektronicznego, gdzie należy eliminować powstawanie elektryczności statycznej.

Odzież dostosowana do obowiązujących przepisów zachowuje właściwości ochronne do 50 cykli prania.

The clothing protects against electrical discharge, which may cause an ignition of explosive mixture; and insulated clothes protect also against a local cooling down of a body.

The clothing is adopted to be used in 1 and 2 explosive zones with the mixtures of gases and fumes belonging to groups IIA and IIB.

What is more, the electrostatic clothing is dedicated to electronic industry, where elimination of static electricity is important.

The clothing, which complies with current regulations, maintain the protective features for 50 washing cycles.

EN 1149 – 5:2008 (PN – EN 1149 – 5:2009)

Odzież ochronna. Właściwości elektrostatyczne.



Protective clothing. Electrostatic features.

Odzież ocieplana antyelektrostatyczna PIORUN spełnia normę:

Insulated anti-static clothing PIORUN complies also:

EN 14058:2004 (PN – EN 14058:2007)

Ochrona przed chłodem.

Protection against cool environments.

Odzież ocieplana antyelektrostatyczna przeznaczona do użytkowania w umiarkowanie niskiej temperaturze (-5°C i powyżej) w celu zapewnienia ochrony przed miejscowym wychłodzeniem ciała.

The clothing can be used in a medium-low temperature (-5°C and above), to provide protection against a local cooling down of a body.

Powyższa norma określa 3 klasy oporów cieplnych:

Above regulation is related to 3 classes of thermal resistance:

Klasa 1	0,06 < 0,12 m ² K/W
Klasa 2	0,12 < 0,18 m ² K/W
Klasa 3	0,18 < 0,25 m ² K/W



3
x
x
x
x

Class 1	0,06 < 0,12 m ² K/W
Class 2	0,12 < 0,18 m ² K/W
Class 3	0,18 < 0,25 m ² K/W

3-klasa oporu cieplnego.

Class 3 of thermal resistance.

x- air permeability class (optional).

x- klasa przepuszczalności powietrza (opcjonalnie).

x- water penetration resistance class (optional).

x- klasa wodoszczelności (opcjonalnie).

x- insulation value I_{cler} in m²K/W (optional).

x- wartość izolacyjności I_{cler} w m²K/W (opcjonalnie).

x- insulation value I_{cle} in m²K/W (optional).

x- wartość izolacyjności I_{cle} w m²K/W (opcjonalnie).

gdzie x wskazuje, że parametr nie został poddany badaniom, ponieważ nie ma to znaczenia dla zamierzonego przeznaczenia odzieży.

X indicates that the garment has not been submitted to testing because it has no effect on the dedicated usage of garment

Odzież MULTI PRO 5 w 1 spełnia następujące normy:

MULTI PRO 5 in 1 complies with following standards:

EN ISO 11611:2005 (PN- EN ISO 11611:2016-11)

Odzież ochronna do stosowania podczas spawania i w procesach pokrewnych:



Protective clothing for welding and allied process:

Klasa 1, A1 + A2

Class: 1, A1 + A2

EN ISO 11612:2015 (PN-EN ISO 11612:2015-11)

Odzież ochronna. Odzież do ochrony przed czynnikami gorącym i płomieniem – Minimalne wymagania dotyczące skuteczności:

Protective clothing. Protection against heat factors and flame - minimal operating requirements:

- ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia: poziom skuteczności A1+A2
- ciepło konwekcyjne poziom skuteczności B1
- promieniowanie ciepłe poziom skuteczności C1
- rozprysk stopionego żelaza poziom skuteczności E2
- ciepło kontaktowe poziom skuteczności F1



- *limited flame spread effective level A1 + A2*
 - *convective heat effective level B1*
 - *radiant heat effective level C1*
- *splash of molten iron effective level E2*
- *contact heat effective level F1*

EN 1149 – 5:2008 (PN – EN 1149 – 5:2009)

Odzież ochronna. Właściwości elektrostatyczne.



Protective clothing. Electrostatic features.

EN 13034:2005 + A1:2009 (PN-EN 13034 + A1:2010)

Odzież chroniąca przed ciekłymi chemikaliami.

Protective clothing against liquid chemicals.

Wymagania dotyczące odzieży zapewniającej ograniczoną skuteczność ochrony przed ciekłymi chemikaliami (Typ 6 i Typ PB [6] odzieży)

Requirements related to clothing, which provide limited protection against liquid chemicals (Type 6 and Type PB [6] clothing)

- odporność na ścieranie..... Klasa 4
- wytrzymałość na rozdzielanie...Klasa 3
- wytrzymałość na rozciąganieKlasa 6
- wytrzymałość na przekłucie.....Klasa 3



- *abrasion resistance.....Class 4*
- *tear resistance.....Class 3*
- *tensile strength.....Class 6*
- *puncture resistance.....Class 3*

Niezwilżalność przez ciecze:

- 30% roztwór H₂SO₄ Klasa 3
- 10% roztwór NaOH Klasa 3

Repellence to liquid chemicals:

- *30% solution of H₂SO₄.....Class 3*
- *10% solution NaOH.....Class 3*

Odporność na przesiąkanie cieczy:

- 30% roztwór H₂SO₄Klasa 3
- 10% roztwór NaOH..... Klasa 3

Resistance to permeation of liquids:

- *30% solution of H₂SO₄.....Class 3*
- *10% solution NaOH.....Class 3*

IEC 61482-2:2009

IEC 61482 – 2: 2009 Live working – Protective clothing against the thermal hazard of electric arc – Part 2: requirements – w zakresie:

- odporność na termiczne działanie łuku (Klasa 1)

Norma dzieli odzież na dwie klasy w zależności od stopnia ochrony:

Klasa 1 ubranie gwarantuje minimalny poziom ochrony 4kA

Klasa 2 ubranie gwarantuje minimalny poziom ochrony 7kA



IEC 61482 – 2: 2009 Live working – Protective clothing against the thermal hazard of electric arc – Part 2: requirements – in terms of:

- Resistance to thermal hazard of electric arc (Class 1)

The standard divides the clothing into two class depending on the level of protection:

Class 1 - clothing provides minimal level of protection 4kA

Class 2 - clothing provides minimal level of protection 7kA

Odzież trudnopalna antyelektrostatyczna antyelektrostatyczna ocieplana

WULKAN (strona: 72)
WULKAN WINTER (strona: 86)

Fire retardant clothing antistatic antistatic clothing insulated

Odzież ochronna trudnopalna do stosowania podczas spawania i w procesach pokrewnych. Chroniąca przed czynnikami gorącymi o właściwościach elektrostatycznych. Przeznaczona do użytkowania na stanowiskach, na których występuje zagrożenie zapaleniem w wyniku krótkotrwałego zetknięcia z płomieniem i dla pracowników narażonych na działanie czynników gorących oraz do prac w środowisku, gdzie wymagana jest zdolność do rozpraszania ładunku elektrycznego, a ocieplana również do ochrony przed wychłodzeniem ciała w środowisku chłodnym. Dokonując zakupu odzieży dla spawaczy należy zwrócić uwagę na technikę spawania oraz warunki otoczenia.

Odzież dostosowana do obowiązujących przepisów zachowuje właściwości ochronne do 50 cykli prania i spełnia następujące normy:

Fire retardant clothing is dedicated for welding and allied processes. It protects against heat factors, which has electrostatic features. It is dedicated to the positions endangered to ignition by short term contact with flame and for workers endangered to heat factors and for works which are situated in environment, which requires ability to dissipate electric charges, and insulated clothes protect also against alocal cooling down of a body. The techniques of welding and environmental conditions should be taken into consideration before the purchase of the protective clothes for welders.

The clothing complied with current standards maintain the protective features for 50 washing cycles and complies with following standards:

EN ISO 11611:2015 (PN – EN ISO 11611:2015-11)

Odzież ochronna do stosowania podczas spawania i w procesach pokrewnych.
Klasa: 1, A1 + A2



*Protective clothes for welding and allied process
Class: 1, A1 + A2*

EN ISO 11612:2015 (PN – EN ISO 11612:2015-11) A1+A2, B(1), C(1), E(1), F(1)

Odzież ochronna do ochrony przed czynnikami gorącymi i płomieniem.
Minimalne wymagania eksploatacyjne:

- ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia poziom skuteczności A1 i A2
- ciepło konwekcyjne poziom skuteczności B1
- promieniowanie ciepłe poziom skuteczności C1
- rozprysk stopionego żelaza poziom skuteczności E1
- ciepło kontaktowe poziom skuteczności F1



*Protection against heat factors and flame.
Minimal operating requirements:*

- limited flame spread effective level A1 + A2
- convective heat effective level B1
- radiant heat effective level C1
- splash of molten iron effective level E1
- contact heat effective level F1

EN 1149-5:2008 (PN - EN 1149-5:2009)

Odzież ochronna. Właściwości elektrostatyczne.

Odzież ocieplana, trudnopalna, antyelektrostatyczna
WULKAN spełnia również normę:



Protective clothes. Electrostatic features.

*Insulated anti- static clothing WULKAN
complies also:*

EN 14058:2004 (PN – EN 14058:2007)

Ochrona przed chłodem.

- 1-klasa oporu cieplnego.
- x- klasa przepuszczalności powietrza (opcjonalnie).
- x- klasa wodoszczelności (opcjonalnie).
- x- wartość izolacyjności Icler w m²K/(opcjonalnie).
- x- wartość izolacyjności Icle w m²K/W (opcjonalnie).

gdzie x wskazuje, że parametr nie został poddany badaniom, ponieważ nie ma to znaczenia dla zamierzonego przeznaczenia odzieży.



1
x
x
x
x

Protection against cool environment:

*Class 1 of thermal resistance.
x- air permeability class (optional).
x- water penetration resistance class (optional).
x- insulation value Icler in m²K/W (optional).
x- insulation value Icle in m²K/W (optional).*

X indicates that the garment has not been submitted to testing, because it has no effect on the dedicated usage of garment.

Partnerzy handlowi w Polsce

Distribution network in Poland

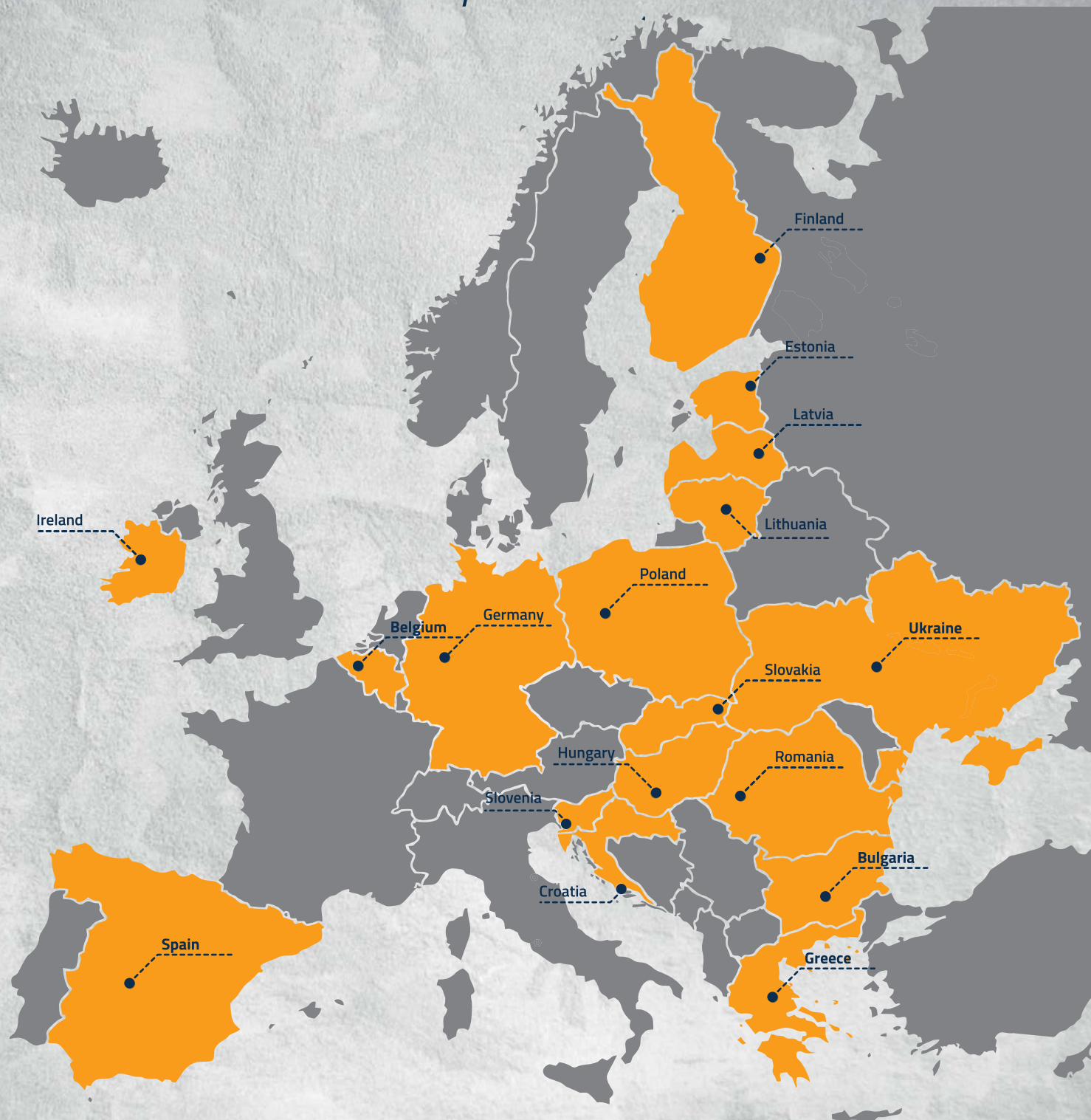


Przedstawiciele handlowi / product manager:

	Piotr Gałązka	+48 514 754 948	p.galazka@saraworkwear.com
	Justyna Bartosz	+48 502 572 752	j.bartosz@saraworkwear.com
	Jacek Angowski	+48 503 091 462	j.angowski@saraworkwear.com
	Marlena Studzińska	+48 503 091 463	m.studzinska@saraworkwear.com
	Benedykt Kalinowski	+48 505 107 942	b.kalinowski@saraworkwear.com
	Oliwia Hernik	+48 786 865 041	o.hernik@saraworkwear.com
	Irena Kaliszewska	+48 786 865 041	i.kaliszewska@saraworkwear.com

Partnerzy handlowi w Europie

Distribution network in Europe



Export Department:



+48 56 465 85 06, ext. 38

Tadeusz Raginiak

Director

+48 789 405 778

Karolina Arent

Manager

+48 690 543 246

export@saraworkwear.com

t.raginiak@saraworkwear.com

k.arent@saraworkwear.com

Spodnie

Trousers

AJAKS

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-517
Strona: **47**



AJAKS

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-517
Strona: **47**



BOSMAN

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-513
Strona: **53**



BOSMAN WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-413
Strona: **102**



BOSS

Kolekcja: Premium
Art. 05-021
Strona: **58**



CHEMIK AS

Kolekcja: Specjal
Art. 10-531
Strona: **74**



CHEMIK AS WINTER new

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-724
Strona: **85**



DOKER

Kolekcja: Standard
Art. 10-506
Strona: **18**



DOKER

Kolekcja: Standard
Art. 10-506
Strona: **18**



DOKER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-722
Strona: **95**



DOKER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-722
Strona: **95**



DROGOWIEC

Kolekcja: Specjal
Art. 10-520
Strona: **77**



DROGOWIEC

Kolekcja: Specjal
Art. 10-520
Strona: **77**



DROGOWIEC STANDARD

Kolekcja: Specjal
Art. 10-527
Strona: **78**



DROGOWIEC STANDARD

Kolekcja: Specjal
Art. 10-527
Strona: **78**



DROGOWIEC WINTER

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-729
Strona: **88**



DROGOWIEC WINTER

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-729
Strona: **88**



EXPERT new

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-537
Strona: **30**



FACHOWIEC

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-505
Strona: **35**



FACHOWIEC

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-505
Strona: **35**



FARMER

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-512
Strona: **25**



FARMER

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-512
Strona: **25**



FLEXICAMO new

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-538
Strona: **49**



GLADIATOR new

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-535
Strona: **34**



GLAZURNIK

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-529
Strona: **40**



GROM 3 w 1 new

Kolekcja: Specjal
Art. 10-533
Strona: **79**



GROM 3 w 1 WINTER new

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-755
Strona: **89**



HYDROS WINTER new

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-751
Strona: **91**



KING

Kolekcja: Standard
Art. 11-511
Strona: **10**



KING

Kolekcja: Standard
Art. 11-511
Strona: **10**



KING WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 11-721
Strona: **93**



KORSARZ

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-511
Strona: **52**



KORSARZ

Kolekcja: Extra
Art. 10-511

Strona: **52**



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-510

Strona: **8**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 10-522

Strona: **37**



LEŚNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-524

Strona: **24**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-725

Strona: **92**



POSEJDON SOFTSHELL

Kolekcja: Extra **new**

Strona: **39**



LEŚNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 10-721

Strona: **104**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-725

Strona: **92**



POSEJDON WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-422

Strona: **98**



LIDER

Kolekcja: Premium
Art. 05-023

Strona: **62**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-725

Strona: **92**



PRESTIGE

Kolekcja: Premium
Art. 05-022

Strona: **64**



MAJSTER **new**

Kolekcja: Extra
Art. 10-536

Strona: **31**



PIORUN

Kolekcja: Specjal
Art. 10-515

Strona: **69**



ROCKY **new**

Kolekcja: Standard
Art. 11-512

Strona: **15**



MECHANIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-528

Strona: **42**



PIORUN

Kolekcja: Specjal
Art. 10-515

Strona: **69**



SKIPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-521

Strona: **13**



MULTI PRO 5 w 1 **new**

Kolekcja: Specjal
Art. 10-540

Strona: **80**



PIORUN WINTER

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-728

Strona: **84**



SKIPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-521

Strona: **13**



NEPTUN

Kolekcja: Extra
Art. 10-516

Strona: **46**



PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-504

Strona: **7**



SKIPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-521

Strona: **13**



NEPTUN

Kolekcja: Extra
Art. 10-516

Strona: **46**



PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-504

Strona: **7**



SPAWACZ

Kolekcja: Specjal
Art. 10-519

Strona: **70**



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-510

Strona: **8**



PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-504

Strona: **7**



SPAWACZ STANDARD

Kolekcja: Specjal **new**

Strona: **71**



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-510

Strona: **8**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 10-522

Strona: **36**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-518

Strona: **26**



STERNIKKolekcja: Extra
Art. 10-518Strona: **27****AJAKS**Kolekcja: Ekstra
Art. 10-317Strona: **47****DROGOWIEC STANDARD**Kolekcja: Specjal
Art. 10-327Strona: **78****STERNIK WINTER**Kolekcja: Winter Extra
Kod0: 07-418Strona: **100****BOSMAN**Kolekcja: Ekstra
Art. 10-313Strona: **53****DROGOWIEC STANDARD**Kolekcja: Specjal
Art. 10-327Strona: **78****SZYPER**Kolekcja: Stadnard
Art. 10-523Strona: **17****BOSMAN WINTER**Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-313Strona: **102****DROGOWIEC WINTER**Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-739Strona: **88****SZYPER**Kolekcja: Standard
Art. 10-523Strona: **17****CHEMIK AS**Kolekcja: Specjal
Art. 10-331Strona: **74****DROGOWIEC WINTER**Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-739Strona: **88****TEXAS** newKolekcja: Premium
Art. 10-541Strona: **60****CHEMIK AS WINTER** newKolekcja: Winter Specjal
Art. 10-734Strona: **85****EXPERT**Kolekcja: Extra
Art. 10-337Strona: **30****TRAPER WINTER**Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-727Strona: **94****DOKER**Kolekcja: Standard
Art. 10-306Strona: **18****FACHOWIEC**Kolekcja: Extra
Art. 10-305Strona: **35****TRYTON** newKolekcja: Specjal
Art. 10-544Strona: **68****DOKER**Kolekcja: Standard
Art. 10-306Strona: **18****FACHOWIEC**Kolekcja: Extra
Art. 10-305Strona: **35****WULKAN**Kolekcja: Specjal
Art. 10-525Strona: **72****DOKER WINTER**Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-732Strona: **95****FARMER**Kolekcja: Extra
Art. 10-312Strona: **25****WULKAN WINTER**Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-720Strona: **86****DOKER WINTER**Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-732Strona: **95****FARMER**Kolekcja: Extra
Art. 10-312Strona: **25****Spodnie ogrodniczki**
*Bib and brace***AJAKS**Kolekcja: Ekstra
Art. 10-317Strona: **47****DROGOWIEC**Kolekcja: Specjal
Art. 10-320Strona: **77****FLEXICAMO** newKolekcja: Extra
Art. 10-338Strona: **49****AJAKS**Kolekcja: Ekstra
Art. 10-317Strona: **47****DROGOWIEC**Kolekcja: Specjal
Art. 10-320Strona: **77****GLADIATOR** newKolekcja: Extra
Art. 10-335Strona: **34**

GLAZURNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-329

Strona: **40**



LEŚNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-324

Strona: **24**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-735

Strona: **92**



GROM 3 w 1 **new**

Kolekcja: Specjal
Art. 10-333

Strona: **79**



LEŚNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 10-731

Strona: **104**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-735

Strona: **92**



GROM 3 w 1 WINTER **new**

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-756

Strona: **89**



MAJSTER **new**

Kolekcja: Extra
Art. 10-336

Strona: **31**



PIORUN

Kolekcja: Specjal
Art. 10-315

Strona: **69**



HYDROS WINTER **new**

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-752

Strona: **91**



MECHANIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-328

Strona: **42**



PIORUN

Kolekcja: Specjal
Art. 10-315

Strona: **69**



KAPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-308

Strona: **19**



MULTI PRO 5 w 1

Kolekcja: Specjal
Art. 10-340

Strona: **80**



PIORUN WINTER

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-738

Strona: **84**



KAPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-308

Strona: **19**



NEPTUN

Kolekcja: Extra
Art. 10-316

Strona: **46**



PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-304

Strona: **7**



KING

Kolekcja: Standard
Art. 11-311

Strona: **10**



NEPTUN

Kolekcja: Extra
Art. 10-316

Strona: **46**



PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-304

Strona: **7**



KING

Kolekcja: Standard
Art. 11-311

Strona: **10**



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-310

Strona: **8**



PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-304

Strona: **7**



KING WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 11-731

Strona: **93**



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-310

Strona: **8**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 10-322

Strona: **36**



KORSARZ

Kolekcja: Extra
Art. 10-311

Strona: **52**



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-310

Strona: **8**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 10-322

Strona: **37**



KORSARZ

Kolekcja: Extra
Art. 10-311

Strona: **52**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-735

Strona: **92**



POSEJDON SOFTSHELL **new**

Kolekcja: Extra
Art. 04-722

Strona: **39**



POSEJDON WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-322
Strona: **98**



SZYPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-323
Strona: **17**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 04-218
Strona: **28**



ROCKY **new**

Kolekcja: Standard
Art. 11-312
Strona: **14**



TEXAS **new**

Kolekcja: Premium
Art. 10-341
Strona: **61**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 04-318
Strona: **28**



SKIPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-321
Strona: **13**



TRAPER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-737
Strona: **94**



Spodnie 3/4

Trousers 3/4

SKIPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-321
Strona: **13**



TRYTON **new**

Kolekcja: Specjal
Art. 10-344
Strona: **68**



BOSMAN

Kolekcja: Ekstra
Art. 04-113
Strona: **54**



SKIPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-321
Strona: **13**



WULKAN

Kolekcja: Specjal
Art. 10-325
Strona: **72**



BOSS

Kolekcja: Premium
Art. 05-011
Strona: **59**



SPAWACZ

Kolekcja: Specjal
Art. 10-319
Strona: **70**



WULKAN WINTER

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-730
Strona: **86**



LIDER

Kolekcja: Premium
Art. 05-013
Strona: **63**



SPAWACZ STANDARD **new**

Kolekcja: Specjal
Art. 10-339
Strona: **71**



Spodnie i ogrodniczki monsterskie

*Trousers and bib and brace
with extra pockets*

POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 04-122
Strona: **38**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-318
Strona: **26**



BOSMAN

Kolekcja: Ekstra
Art. 04-213
Strona: **54**



PRESTIGE

Kolekcja: Premium
Art. 05-012
Strona: **65**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-318
Strona: **27**



BOSMAN

Kolekcja: Ekstra
Art. 04-313
Strona: **54**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 04-118
Strona: **28**



STERNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Kod0: 07-318
Strona: **100**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 04-222
Strona: **38**



Spodnie krótkie

Shorts

SZYPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-323
Strona: **17**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 04-322
Strona: **38**



BOSMAN

Kolekcja: Ekstra
Art. 04-013
Strona: **54**



BOSS

Kolekcja: Premium
Art. 05-001
Strona: 59



KAPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-208
Strona: 19



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-601
Strona: 9



KING

Kolekcja: Standard
Art. 11-011
Strona: 11



PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-204
Strona: 7



WULKAN new

Kolekcja: Specjal
Art. 10-625
Strona: 73



LIDER

Kolekcja: Premium
Art. 05-003
Strona: 63



PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-204
Strona: 7



Bluzy Jackets

POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 04-022
Strona: 38



PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-204
Strona: 7



AJAKS

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-417
Strona: 47



PRESTIGE

Kolekcja: Premium
Art. 05-002
Strona: 65



Kombinezony Overalls

AJAKS

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-417
Strona: 47



ROCKY new

Kolekcja: Standard
Art. 11-012
Strona: 15



GLAZURNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-629
Strona: 41



BOSMAN

Kolekcja: Ekstra
Art. 10-413
Strona: 53



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 04-018
Strona: 28



KING

Kolekcja: Standard
Art. 12-911
Strona: 11



BOSS

Kolekcja: Premium
Art. 05-031
Strona: 59



Ubrania Sets

DOKER

Kolekcja: Standard
Art. 10-206
Strona: 18



MULTI PRO 5 w 1 new

Kolekcja: Specjal
Art. 10-650
Strona: 81



DROGOWIEC

Kolekcja: Specjal
Art. 10-420
Strona: 77



DOKER

Kolekcja: Standard
Art. 10-206
Strona: 18



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-601
Strona: 9



DROGOWIEC

Kolekcja: Specjal
Art. 10-420
Strona: 77



KAPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-208
Strona: 19



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-601
Strona: 9



DROGOWIEC STANDARD

Kolekcja: Specjal
Art. 10-427
Strona: 78



DROGOWIEC STANDARDKolekcja: Specjal
Art. 10-427Strona: **78****KING**Kolekcja: Standard
Art. 11-411Strona: **10****NORMAN**Kolekcja: Standard
Art. 10-410Strona: **8****EXPERT new**Kolekcja: Extra
Art. 10-437Strona: **30****KORSARZ**Kolekcja: Extra
Art. 10-411Strona: **52****NORMAN**Kolekcja: Standard
Art. 10-410Strona: **8****FACHOWIEC**Kolekcja: Extra
Art. 10-405Strona: **35****KORSARZ**Kolekcja: Extra
Art. 10-411Strona: **52****PIORUN**Kolekcja: Specjal
Art. 10-415Strona: **69****FACHOWIEC**Kolekcja: Extra
Art. 10-405Strona: **35****LEŚNIK**Kolekcja: Extra
Art. 10-424Strona: **24****PIORUN**Kolekcja: Specjal
Art. 10-415Strona: **69****FARMER**Kolekcja: Extra
Art. 10-412Strona: **25****LIDER**Kolekcja: Premium
Art. 05-033Strona: **63****POSEJDON**Kolekcja: Extra
Art. 10-422Strona: **37****FARMER**Kolekcja: Extra
Art. 10-412Strona: **25****MAJSTER new**Kolekcja: Extra
Art. 10-436Strona: **31****POSEJDON**Kolekcja: Extra
Art. 10-422Strona: **37****FLEXICAMO new**Kolekcja: Extra
Art. 10-438Strona: **49****MECHANIK**Kolekcja: Extra
Art. 10-428Strona: **42****PRESTIGE**Kolekcja: Premium
Art. 05-032Strona: **65****GLADIATOR new**Kolekcja: Extra
Art. 10-435Strona: **34****MULTI PRO 5 w 1 new**Kolekcja: Specjal
Art. 10-440Strona: **80****ROCKY new**Kolekcja: Standard
Art. 11-412Strona: **14****GLAZURNIK**Kolekcja: Extra
Art. 10-429Strona: **40****NEPTUN**Kolekcja: Extra
Art. 10-416Strona: **46****SKIPER**Kolekcja: Standard
Art. 10-421Strona: **13****GROM 3 w 1 new**Kolekcja: Specjal
Art. 10-433Strona: **79****NEPTUN**Kolekcja: Extra
Art. 10-416Strona: **46****SKIPER**Kolekcja: Standard
Art. 10-421Strona: **13****KING**Kolekcja: Standard
Art. 11-411Strona: **10****NORMAN**Kolekcja: Standard
Art. 10-410Strona: **8****SKIPER**Kolekcja: Standard
Art. 10-421Strona: **13**

SPAWACZ

Kolekcja: Specjal
Art. 10-419
Strona: 70



POSEJDON WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-122
Strona: 98



KING WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 11-742
Strona: 93



SPAWACZ STANDARD

Kolekcja: Specjal **new**
Art. 10-439
Strona: 71



STERNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-118
Strona: 100



LEŚNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 10-741
Strona: 105



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-418
Strona: 27



Kurtki długie

Long jackets

NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-745
Strona: 92



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-418
Strona: 27



BOSMAN WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-213
Strona: 103



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-745
Strona: 92



SZYPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-423
Strona: 17



CHEMIK AS WINTER

Kolekcja: Winter Specjal **new**
Art. 10-744
Strona: 85



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-745
Strona: 92



SZYPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-423
Strona: 17



DOKER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-742
Strona: 95



PIORUN WINTER

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-748
Strona: 84



TRYTON **new**

Kolekcja: Specjal
Art. 10-444
Strona: 68



DOKER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-742
Strona: 95



POSEJDON WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-222
Strona: 99



WULKAN

Kolekcja: Specjal
Art. 10-425
Strona: 72



DROGOWIEC WINTER

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-749
Strona: 88



STERNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-218
Strona: 101



Kurtki krótkie

Short jackets

BOSMAN WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-113
Strona: 102



GROM 3 w 1 WINTER

Kolekcja: Winter Specjal **new**
Art. 10-757
Strona: 89



TRAPER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-747
Strona: 94



HYDROS WINTER **new**

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-753
Strona: 91



HYDROS WINTER **new**

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-754
Strona: 91



WULKAN WINTER

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-740
Strona: 87



Koszule Shirts

KOSZULE

Kolekcja: Standard
Art. 10-106
Strona: 21



KOSZULE

Kolekcja: Standard
Art. 10-106
Strona: 21



KOSZULE

Kolekcja: Standard
Art. 10-106
Strona: 21



TEXAS new

Kolekcja: Premium
Art. 10-441
Strona: 61



Polary Fleece

BOSMAN WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 04-513
Strona: 103



POSEJDON WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 04-522
Strona: 99



STERNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 04-518
Strona: 101



Softshelle

BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 04-613
Strona: 55



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 04-622
Strona: 39



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 04-618
Strona: 29



Koszulki T-Shirts

BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 17-017
Strona: 55



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 14-322
Strona: 39



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 14-318
Strona: 29



Fartuchy Coats

CHEMIK AS new

Kolekcja: Specjal
Art. 10-631
Strona: 75



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-610
Strona: 9



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-610
Strona: 9



NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-610
Strona: 9



Kamizelki Vests

BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 04-413
Strona: 55



BOSMAN WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-513
Strona: 103



DOKER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-762
Strona: 95



DOKER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-762
Strona: 95



KING WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 11-761
Strona: 93



LEŚNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 10-761
Strona: 105



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-765
Strona: 92



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-765
Strona: 92



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-765
Strona: 92



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 04-422
Strona: 39



POSEJDON WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-522

Strona: **99**



LIDER

Kolekcja: Premium
Art. 05-123

Strona: **63**



SELENA

Kolekcja: Cleaning
Art. 10-670

Strona: **109**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 04-418

Strona: **29**



PRESTIGE

Kolekcja: Premium
Art. 05-122

Strona: **65**



Żakiety Jackets

STERNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-518

Strona: **101**



Paski i szelki Belts and suspenders

HELENA

Kolekcja: Medical
Art. 10-659

Strona: **107**



TRAPER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-767

Strona: **94**



PASEK

Kolekcja: Premium
Art. 15-111

Strona: **63**



SELENA

Kolekcja: Cleaning
Art. 10-668

Strona: **109**



WULKAN WINTER

Kolekcja: Winter Specjal
Art. 10-760

Strona: **87**



PASEK

Kolekcja: Premium
Art. 15-111

Strona: **63**



Fartuchy damskie Women's coats

Czapki Caps

SZELKI

Kolekcja: Premium
Art. 15-101

Strona: **65**



HELENA

Kolekcja: Medical
Art. 10-639

Strona: **107**



BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 14-013

Strona: **55**



Spódnice Skirts

HELENA

Kolekcja: Medical
Art. 10-638

Strona: **107**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 14-022

Strona: **39**



HELENA

Kolekcja: Medical
Art. 10-640

Strona: **107**



SELENA

Kolekcja: Cleaning
Art. 10-667

Strona: **109**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 14-018

Strona: **29**



SELENA

Kolekcja: Cleaning
Art. 10-669

Strona: **109**



SELENA

Kolekcja: Cleaning
Art. 10-666

Strona: **109**



Kieszenie Pockets

Spodnie damskie Trousers

BOSS

Kolekcja: Premium
Art. 05-121

Strona: **59**



HELENA

Kolekcja: Medical
Art. 10-660

Strona: **107**



Skorowidz

Index

A	AJAKS.....	47	M	MAJSTER.....	new 31
B	BOSMAN.....	53		MECHANIK.....	42
	BOSMAN WINTER.....	102		MULTI PRO 5 w 1.....	new 80
	BOSS.....	58	N	NEPTUN.....	46
C	CHEMIK AS.....	74		NORMAN.....	8
	CHEMIK AS WINTER.....	new 85		NORMAN WINTER.....	92
D	DOKER.....	18	P	PASKI / BELTS.....	63
	DOKER WINTER.....	95		PIORUN.....	69
	DROGOWIEC.....	77		PIORUN WINTER.....	84
	DROGOWIEC STANDARD.....	78		PIRAT.....	7
	DROGOWIEC WINTER.....	88		POSEJDON.....	36
E	EXPERT.....	new 30		POSEJDON WINTER.....	98
F	FACHOWIEC.....	35		PRESTIGE.....	64
	FARMER.....	25	R	ROCKY.....	new 14
	FLEXICAMO.....	new 49	S	SELENA.....	09
G	GLADIATOR.....	new 34		SKIPER.....	13
	GLAZURNIK.....	40		SPAWACZ.....	70
	GROM 3 w 1.....	new 79		SPAWACZ STANDARD.....	new 71
	GROM 3 w 1 WINTER.....	new 89		STERNIK.....	26
H	HELENA.....	107		STERNIK WINTER.....	00
	HYDROS WINTER.....	new 91	T	SZELKI / SUSPENDERS.....	65
K	KAPER.....	19		SZYPER.....	17
	KIESZENIE / POCKETS.....	59	T	TEXAS.....	new 60
	KING.....	10		TRAPER WINTER.....	94
	KING WINTER.....	93		TRYTON.....	new 68
	KOSZULE FLANELOWE / FLANNEL SHIRT.....	21	W	WULKAN.....	72
	KORSARZ.....	52		WULKAN WINTER.....	86
L	LEŚNIK.....	24			
	LEŚNIK WINTER.....	104			
	LIDER.....	62			

UWAGA / NOTE

Odcienie kolorów przedstawione w katalogu mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistych kolorów odzieży.
/ The colors may differ slightly from the original.



SARA® WORKWEAR

ODZIEŻ ROBOCZA / WORKWEAR


SARA Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. z o.o.
ul. Chełmińska 105, 86-300 Grudziądz, POLAND

NIP: 676-174-67-025

+48 56 665 01 07, office@saraworkwear.com

www.saraworkwear.com



 /saraworkwear/

 /saraworkwear/